1. GENERAL

The Company is a public limited company incorporated in Hong Kong and its shares are listed on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange").

The Company acts as an investment holding company and provides corporate management services to its subsidiaries. Its subsidiaries are principally engaged in investment holding, property investment and development, financial and securities investment and credit card business.

2. ADOPTION OF STATEMENTS OF STANDARD ACCOUNTING 2. PRACTICE/CHANGES IN ACCOUNTING POLICIES

In the current year, the Group has adopted a number of new and revised Statements of Standard Accounting Practice ("SSAPs") issued by the Hong Kong Society of Accountants. Adoption of these Standards has led to a number of changes in the Group's accounting policies. The revised accounting policies are set out in note 3. In addition, these SSAPs have introduced additional and revised disclosure requirements which have been adopted in these financial statements. Comparative amounts and disclosures for the prior year have been restated in order to achieve a consistent presentation.

The adoption of these SSAPs has resulted in the following changes to the Group's accounting policies that have affected the amounts and disclosures reported for the current or prior periods.

Leases

In accordance with SSAP 14 (Revised) "Leases", the basis of recognition of finance income from finance leases has been changed from the net cash investment method to the net investment method. Finance lease income is therefore allocated to accounting periods so as to reflect a constant periodic rate of return on the Group's net investment outstanding in respect of its finance leases. Disclosure for the Group's operating leasing arrangements has been modified so as to comply with the new requirements of SSAP 14 (Revised). Comparative amounts and disclosures have been restated to achieve a consistent presentation.

The adoption of SSAP 14 (Revised) has not resulted in any significant changes in amounts reported for the current or prior periods and accordingly, no prior period adjustment has been required.

財務報表附註 截至二零零二年三月三十一日止年度

1. 概述

本公司為一間在香港註冊成立之 公眾有限公司,其股份在香港聯合 交易所有限公司(「聯交所」)上 市。

本公司乃一間投資控股公司,並對 其附屬公司提供公司管理服務,其 附屬公司之主要業務為投資控股、 物業投資及發展、金融及證券投資 及信用卡業務。

採納會計實務準則/會計政策 之變動

現年度,本集團首度採納了香港會 計師公會所頒佈之一些新頒及經 修訂會計實務準則(「SSAPs」),採 納該等準則對本集團之會計政策 帶來一系列變動。經修訂會計政策 載於附註3。此外,新頒及經修訂準 則已引入額外及經修訂披露規定, 而財務報表中已採納有關規定。上 一年度之比較數字及披露資料已 經重列,以使陳述一致。

採納新頒及經修訂準則令本集團 之會計政策產生下列變動,而該等 變動已對本期間或以往期間呈報 之款額及披露資料構成影響。

租賃

根據SSAP 14 (經修訂)「租賃」,已 就經營租賃之會計基準及本集團 之租賃安排須作之特定披露引入 若干修訂。有關變動並無對現則同 或以往會計期間之業績帶來任何 影響,故此,毋須就以往期間作出 調整。本集團之租賃安排披露已作 出修訂,以符合SSAP 14 (經修訂) 之規定。比較款額及披露資料已經 重列,以使陳述一致。

採納SSAP 14 (經修訂)並無對現期 間或前度期間呈報款項產生任何 重大改變,因此,毋須作前度調整。

2. ADOPTION OF STATEMENTS OF STANDARD ACCOUNTING PRACTICE/CHANGES IN ACCOUNTING POLICIES – continued

Segment reporting

In the current year, the Group has changed the basis of identification of reportable segments to that required by SSAP 26 "Segment reporting". Segment disclosures for the year ended March 31, 2001 have been amended so that they are presented on a consistent basis.

Goodwill

In the current year, the Group has adopted SSAP 30 "Business combinations" and has elected not to restate goodwill (negative goodwill) previously eliminated against (credited to) reserves. Accordingly, goodwill arising on acquisitions prior to March 31, 2001 is held in reserves and will be charged to the income statement at the time of disposal of the relevant subsidiary, or at such time as the goodwill is determined to be impaired. Negative goodwill arising on acquisitions prior to March 31, 2001 will be credited to income at the time of disposal of the relevant subsidiary or associate.

Goodwill arising on acquisitions after March 31, 2001 is capitalised and amortised over its estimated useful life. Negative goodwill arising on acquisitions after March 31, 2001 is presented as a deduction from assets and will be released to income based on an analysis of the circumstances from which the balance resulted.

Impairment of assets

SSAP 31 "Impairment of Assets" is effective for periods beginning on or after January 1, 2001 and has introduced a formal framework for the recognition of impairment losses in respect of the Group's assets. Although in prior years, the Group complied with the requirements of specific Accounting Standards in respect of impairment losses, the introduction of SSAP 31 has required a re-estimation of the recoverable amount of goodwill arising on acquisition of subsidiary and associate, resulting in the identification of additional impairment losses at March 31, 2002 amounting to HK\$28,898,000. These additional impairment losses have been recognised in full in the current year. 財務報表附註 – 續 截至二零零二年三月三十一日止年度

採納會計實務準則/會計政策 之變動-續

分部呈報

現年度,本集團已改變識別分類呈 報之基準,使之符合SSAP 26「分類 呈報」之規定。截至二零零一年三 月三十一日止年度之分部披露已 經修訂,以使陳述一致。

商譽

現年度,本集團採納SSAP 30「業務 合併」,並選擇不將先前對銷(計 入)儲備之商譽(負商譽)重列。因 此,二零零一年三月三十一日前因 收購而產生之商譽乃於儲備持有, 並將於出售有關附屬公司時,或於 認定商譽將予減值時自收益表扣 除。二零零一年三月三十一日前因 收購而產生之負商譽將於出售有 關附屬公司或聯營公司時計為收 入。

二零零一年三月三十一日後因收 購而產生之商譽乃撥充資本及就 其估計有用壽命已直線法予以攤 銷。二零零一年三月三十一日後因 收購而產生之負商譽乃列作資產 扣除,並經基於對結餘之背景分析 而撥為收入。

資產減值

SSAP 31「資產減值」於二零零一年 一月一日開始之期間有效,並為本 集團資產之減值虧損確認定下正 式綱領。本集團於往年雖已按照特 定會計標準就減值虧損編帳,惟 SSAP 31規定對因收購附屬公司及 聯營公司而產生之商譽可回收額 作重新估計,結果是發現於二零零 二年三月三十一日有額外減值虧 損28,898,000港元,該等額外減值 虧損已於現年度全數確認。

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

The financial statements have been prepared under the historical cost convention as modified for the revaluation of certain properties and investments in securities.

The financial statements have been prepared in accordance with accounting principles generally accepted in Hong Kong. The principal accounting policies adopted are as follows:

Basis of consolidation

The consolidated financial statements incorporate the financial statements of the Company and its subsidiaries made up to March 31 each year except for eBanker USA.com, Inc. and its subsidiaries whose financial year end is December 31.

The results of the subsidiaries and associates acquired or disposed of during the year are included in the consolidated income statement from the effective date of acquisition or up to the effective date of disposal, as appropriate.

All significant intercompany transactions and balances within the Group have been eliminated on consolidation.

Goodwill

Goodwill arising on consolidation represents the excess of the cost of acquisition over the Group's interest in the fair value of the identifiable assets and liabilities of a subsidiary at the date of acquisition.

Goodwill arising on acquisitions prior to March 31, 2001 continues to be held in reserves, and will be charged to the income statement at the time of disposal of the relevant subsidiary, or at such time as the goodwill is determined to be impaired.

Goodwill arising on acquisitions after March 31, 2001 is capitalised and amortised on a straight-line basis over its useful economic life. Goodwill arising on the acquisition of an associate is included within the carrying amount of the associate. Goodwill arising on the acquisition of subsidiaries is presented separately in the balance sheet.

On disposal of a subsidiary, the attributable amount of unamortised goodwill/goodwill previously eliminated against or credited to reserves is included in the determination of the profit or loss on disposal. 財務報表附註 – 續 截至二零零二年三月三十一日止年度

3. 重要會計政策

財務報表乃根據原始成本法編製, 並已就若干物業及證券投資之重 估作修訂。

財務報表按香港普遍採納之會計 原則編製。主要會計政策如下:

綜合基準

綜合財務報表包括本公司及其附 屬公司每年結算至三月三十一日 止之財務報表,惟eBanker USA.com, Inc.及其附屬公司卻除 外,該等公司之財政年度結算日為 十二月三十一日。

於年內收購或出售之附屬公司及 聯營公司之業績分別由收購生效 之日起計入綜合收益賬內或結算 至出售生效之日止(如適用)。

本集團成員公司之間所有重大交 易及往來結餘均於綜合賬目時互 相抵銷。

商譽

綜合賬目時產生之商譽乃收購成 本超出收購當日本集團所佔有關 附屬公司之可區分資產與負債之 公平價值權益之差額。

二零零一年三月三十一日前因收 購而產生之商譽乃於儲備持有,並 將於出售有關附屬公司時,或於認 定商譽將予減值時自收益表扣除。

二零零一年三月三十一日後因收 購而產生之商譽乃撥充資本及就 其估計有用壽命以直線法予以攤 銷。因收購聯營公司而產生之商譽 乃計入聯營公司帳面值內。因收購 附屬公司而產生之商譽則於資產 負債表中另外列示。

出售附屬公司時,未攤銷商譽/先 前於儲備內撤銷或直接計入儲備 內之應佔商譽金額在計算出售盈 虧時須包括在內。

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES – continued

Negative goodwill

Negative goodwill represents the excess of the Group's interest in the fair value of the identifiable assets and liabilities of a subsidiary at the date of acquisition over the cost of acquisition.

Negative goodwill arising on acquisitions prior to March 31, 2001 continues to be held in reserves and will be credited to income at the time of disposal of the relevant subsidiary or associate.

Negative goodwill arising on acquisitions after March 31, 2001 is presented as deduction from assets and will be released to income based on an analysis of the circumstances from which the balance resulted.

Negative goodwill arising on the acquisition of an associate is deducted from the carrying value of that associate. Negative goodwill arising on the acquisition of subsidiaries is presented separately in the balance sheet as a deduction from assets.

To the extent that the negative goodwill is attributable to losses or expenses anticipated at the date of acquisition, it is released to income in the period in which those losses or expenses arise. The remaining negative goodwill is recognised as income on a straight-line basis over the remaining average useful life of the identifiable acquired depreciable assets. To the extent that such negative goodwill exceeds the aggregate fair value of the acquired identifiable non-monetary assets, it is recognised as income immediately.

Revenue recognition

Sales of goods are recognised when goods are delivered and title has passed.

Sale proceeds on trading of securities are recognised on a trade date basis when a sale and purchase contract is entered into.

Dividend income from investments is recognised when the shareholders' right to receive payment has been established.

Rental income, including rentals invoiced in advance from properties under operating leases, is recognised on a straight line basis over the term of the lease.

Interest income from credit card receivables is recognised in the income statement on an accrual basis, except where a debt becomes doubtful, in which case recognition of interest income is suspended until it is realised on a cash basis.

Other interest income is accrued on a time basis by reference to the principal outstanding and at the rate applicable.

財務報表附註 – 續 截至二零零二年三月三十一日止年度

3. 重要會計政策-續

負商譽

負商譽乃指收購日期本集團於某 附屬公司可區分資產與負債公平 值權益高出收購成本之部分。

二零零一年三月三十一日前因收 購而產生之負商譽乃繼續於儲備 持有,並將於出售有關附屬公司或 聯營公司時記入收益表。

二零零一年三月三十一日後因收 購而產生之負商譽乃列作資產扣 除,並經基於對結餘之背景分析而 撥為收入。

因收購聯營公司而產生之負商譽 乃自聯營公司帳面值扣除。因收購 附屬公司而產生之負商譽則於資 產負債表中另外列示為資產扣除。

倘負商譽可歸類為收購日期預計 之損失或開支,則於有關損失或開 支產生之期間撥為收入。剩餘之負 商譽乃以直線法就可區分已收購 可作折舊資產之剩餘平均有用壽 命予以確認。倘此項負商譽超出所 收購可區分非貨幣資產之公平值 總額,則即時確認為收入。

收入確認

貨物銷售於貨物送遞後及所有權 轉移後確認。

證券買賣收入按交易日基準於買 賣合約簽訂時確認。

投資之股息收入將於股東收取付 款之權利確立時予以確認。

租金收入(包括就附有營業租約之 物業預早開列發票之租金)乃於租 約期內按直線法基準加以確認。

應收信用卡利息收入按累計基準 於收益賬中確認。惟債項變成呆 賬,則利息收入暫停確認,直至可 按現金基準變現為止。

其他利息收入乃按時間比例基準 根據尚餘本金及適用息率累計。

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES – continued

Subsidiaries

Investments in subsidiaries are included in the Company's balance sheet at cost less any identified impairment losses.

Associates

The consolidated income statement includes the Group's share of the post-acquisition results of its associates for the year. In the consolidated balance sheet, interests in associates are stated at the Group's share of the net assets of the associates less any identified impairment loss.

The results of associates are accounted for by the Company on the basis of dividends received and receivable during the year. In the Company's balance sheet, investments in associates are stated at cost, as reduced by any identified impairment losses.

Investment properties

Investment properties are completed properties which are held for their investment potential, any rental income being negotiated at arm's length.

Investment properties are stated at their open market value based on independent professional valuations at the balance sheet date. Any surplus or deficit arising on the revaluation of investment properties is credited or charged to the investment property revaluation reserve unless the balance of this reserve is insufficient to cover a deficit, in which case the excess of the deficit over the balance of the investment property revaluation reserve is charged to the income statement. Where a deficit has previously been charged to the income statement and a revaluation surplus subsequently arises, this surplus is credited to the income statement to the extent of the deficit previously charged.

On disposal of an investment property, the balance on the investment property revaluation reserve attributable to that property is transferred to the income statement.

No depreciation is provided in respect of investment properties which are held on leases with unexpired terms, including the renewable period, of more than twenty years. 財務報表附註 - 續 截至二零零二年三月三十一日止年度

3. 重要會計政策-續

附屬公司

於附屬公司之投資乃按成本值減 任何已辨認之減值虧損,於本公司 資產負債表列賬。

聯營公司

綜合收益賬包括年內本集團應佔 其聯營公司之收購後業績。在綜合 資產負債表內,於聯營公司之權益 乃以本集團應佔聯營公司資產淨 值減任何已辨認減值虧損列賬。

聯營公司業績乃由本公司按年內 已收及應收股息基準入賬。於聯營 公司之投資乃按成本值減任何已 辨認之減值虧損,於本公司資產負 債表列賬。

投資物業

投資物業乃指因其具有投資潛力 而持有之已落成物業,任何租金收 入乃經公平原則磋商釐定。

投資物業乃按結算日之公開市值 (以獨立專業估值為依據)列賬。重 估投資物業所產生之任何盈餘或 自投資物業重估儲備中扣除,除非 則除外;在此情況下,虧絀超出 資物業重估儲備結餘之部分自收 資物業重估儲備結餘之部分自收 蓋賬中扣除。倘虧絀先前已自收 該 盈餘則於收益賬列賬,惟數額不得 超出先前扣除之虧絀。

出售投資物業時,該物業應佔之投 資物業重估儲備結餘乃轉撥入收 益賬中。

以租約形式持有而未屆滿租賃年 期逾二十年(包括可續期限)之投 資物業不作折舊。

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES – continued

Property, plant and equipment

Property, plant and equipment, other than properties held for development, are stated at cost less depreciation and amortisation and accumulated impairment losses.

The gain or loss arising from the disposal or retirement of an asset is determined as the difference between the sale proceed and the carrying amount of the asset and is recognised in the income statement.

Certain properties held for development are carried at a valuation at March 31, 1995. Advantage has been taken of the transitional relief provided by paragraph 80 of the Statement of Standard Accounting Practice No. 17 "Property, plant and equipment" issued by the Hong Kong Society of Accountants from the requirement to make regular revaluations of the Group's land and buildings which had been carried out at revalued amounts prior to September 30, 1995 and, accordingly, no further revaluation of properties held for development is carried out. The surplus arising on revaluation of land and buildings was credited to the revaluation reserve. Any future decrease in value of these assets will be charged to the income statement to the extent that it exceeds the balance, if any, on the revaluation reserve relating to a previous revaluation of the asset. On the sale or retirement of such assets, the attributable revaluation surplus will be transferred to retained profits.

No depreciation is provided on properties held for development.

Depreciation is provided to write off the cost of property, plant and equipment over their estimated useful lives, on the following bases and at the following rates per annum:

Leasehold land	Over the remaining terms of the leases
Buildings	2% on straight line method
Leasehold improvements	Over the term of the lease
Furniture, fixtures and	20% – 25% on reducing balance
motor vehicles	method

Properties held for sale

Properties held for sale are stated at the lower of cost and net realisable value. Cost includes borrowing cost, professional fees and other direct costs attributable to such properties. Net realisable value represents the estimated selling price less all further costs to completion and costs to be incurred in selling. 財務報表附註 – 續 截至二零零二年三月三十一日止年度

3. 重要會計政策-續

物業、廠房及設備

物業、廠房及設備(除持作發展之 物業以外)按成本減折舊及攤銷及 累積減值虧損列賬。

出售或廢置資產所產生之收益或 虧損,乃定為該資產之銷售所得款 項及其賬面值兩者之差額,並於收 益賬中確認。

若干持作發展之物業乃以一九九 五年三月三十一日之價值計算。根 據香港會計師公會頒布之會計實 務準則第17號80段「物業、廠房及 設備」之過渡安排,本集團獲豁免 無須定期重估其土地及樓宇(已按 一九九五年九月三十日前之重估 價進行重估),因此,本集團再無對 持作發展之物業進行重估。因重估 土地及樓宇而產生之盈餘一概計 入重估儲備。重估資產時若該資產 之價值有任何進一步下跌,而跌幅 超過較早前重估資產時之重估儲 備結餘(如有者),則有關下跌款額 自收益賬扣除。該等資產其後出售 或廢置,其應佔之重估盈餘須撥往 保留溢利。

持作發展之物業並無折舊。

其他物業、廠房及設備之成本按其 估計可使用年期予以撤銷,每年之 折舊率按下列方式計算:

租賃土地	按租約餘下年期

樓宇	2%按直線法
租賃物業裝修	按租約年期
傢俬、裝置及	20%-25%按
汽車	餘額遞減法

待售物業

待售物業按成本及可變現淨值兩 者中之較低值入賬。成本包括借貸 成本、專業費用及其他直接導致有 關物業達至可作出售用途之費用。 可變現淨值乃指估計售價減去所 有因完工而須承擔之其他成本及 於出售時須承擔之成本。

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES – continued

Research and development expenditure

Expenditure on research activities is recognised as an expense in the period in which it is incurred.

An internally-generally intangible asset arising from development expenditure is recognised only if it is anticipated that the development costs incurred on a clearly-defined project will be recovered through future commercial activity. The resultant asset is amortised on a straight-line basis over its useful life.

Where no internally-generated intangible asset can be recognised, development expenditure is recognised as an expense in the period in which it is incurred.

Impairment

At each balance sheet date, the Group reviews the carrying amounts of its tangible and intangible assets to determine whether there is any indication that those assets have suffered an impairment loss. If the recoverable amount of an asset is estimated to be less than its carrying amount, the carrying amount of the asset is reduced to its recoverable amount. Impairment losses are recognised as an expense immediately, unless the relevant asset is carried at a revalued amount under another accounting standard, in which case the impairment loss is treated as revaluation decrease under that accounting standard.

Where an impairment loss subsequently reverses, the carrying amount of the asset is increased to the revised estimate of its recoverable amount, such that the increased carrying amount does not exceed the carrying amount that would have been determined had no impairment loss been recognised for the asset in prior years. A reversal of an impairment loss is recognised as income immediately, unless the relevant asset is carried at a revalued amount under another accounting standard, in which case the reversal of the impairment loss is treated as a revaluation increase under that accounting standard.

Borrowing costs

Borrowing costs incurred directly attributable to the acquisition, construction or production of qualifying assets, i.e. assets that necessarily take a substantial period of time to get ready for their intended use or sale, are capitalised as part of the cost of those assets. Capitalisation of such borrowing costs ceases when the assets are substantially ready for their intended use or sale. Investment income earned on the temporary investment of specific borrowings pending their expenditure on qualifying assets is deducted from the borrowing costs capitalised.

All other borrowing costs are recognised as expenses in the period in which they are incurred.

財務報表附註 – 續 截至二零零二年三月三十一日止年度

3. 重要會計政策 - 續

研究及開發費用

研究活動所產生之費用於發生期 間確認為費用。

內部一般因開發費用而產生之無 形資產僅在預期明確界定項目所 發生之開發費用可透過未來商業 活動收回時確認。因而產生之資產 按直線法於其可使用年期攤銷。

倘並無內部產生之無形資產能獲 確認,則開發費用於發生期間確認 為開支。

減值

於各結算日,本集團均審閱其有形 資產及無形資產之賬面值,以釐定 是否有資產減損之跡象。倘資產之 可收回款額估計比其賬面值為少, 資產之賬面值則減至其可收回款 額。減損即時確認為開支,除非有 關資產根據另一會計準則以重估 值列賬,則減損作為該會計準則下 之重估虧絀處理。

倘減損其後撥回,則資產之賬面值 增加至其可收回款額之經修訂估 計值。惟該增加之賬面值不可超過 倘該資產(現金賺取單位)於過往 年度無減損時釐定之賬面值。減損 之撥回即時確認為收入,除非有關 資產根據另一會計準則以重估值 列賬,則減損之撥回作為該會計準 則下之重估盈餘處理。

借貸成本

由購入、建造或生產有限制資產 (即需要頗長時間方可作擬定用途 或銷售之資產)所直接產生之借貸 成本,會撥作該等資產之部分成 本。當該等資產充分準備用作指定 用途或銷售時,借貸成本不再撥作 資本。按特備借貸等候使用作有限 制資產支出時,將其轉作短期投資 之利息收入,需以借貸成本撥作資 本中扣除。

所有其他借貸成本均於產生期間 作開支論。

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES – continued

Investments in securities

Investments in securities are recognised on a trade-date basis and are initially measured at cost.

At subsequent reporting dates, debt securities that the Group has the expressed intention and ability to hold to maturity (heldto-maturity debt securities) are measured at amortised cost, less any impairment loss recognised to reflect irrecoverable amounts. The annual amortisation of any discount or premium on the acquisition of a held-to-maturity is aggregated with other investment income receivable over the term of the instrument so that the revenue recognised in each period represents a constant yield on the investment.

Investments other than held-to-maturity debt securities are classified as investment securities and other investments.

Investment securities, which are securities held for an identified long-term strategic purpose, are measured at subsequent reporting dates at cost, as reduced by any impairment loss that is other than temporary.

Other investments are measured at fair value, with unrealised gains and losses included in net profit or loss for the year.

Inventories

Inventories, which represent goods held for resale and premium items for card holders, are stated at the lower of cost, calculated using weighted average method, and net realisable value.

Leased assets

Leases are classified as finance leases when the terms of the lease transfer substantially all the risks and rewards of ownership of the assets concerned to the Group. Assets held under finance leases are capitalised at their fair values at the acquisition. The corresponding liability to the lessor, net of interest charges, is included in the balance sheet as a finance lease obligation. Finance costs, which represent the difference between the total leasing commitments and the fair value of the assets acquired, are charged to the income statement over the period of the relevant leases so as to produce a constant periodic rate of charge on the remaining balance of the obligations for each accounting periods.

All other leases are classified as operating leases and the annual rentals are charged to the income statement on a straight-line basis over the relevant lease term. 財務報表附註 - 續 截至二零零二年三月三十一日止年度

3. 重要會計政策-續

證券投資

證券投資乃於交易日確認入賬及 最初按成本值計算。

於隨後之申報日期,本集團定意及 有能力持有至到期日之債務證券 (持至到期日債務證券)按攤銷成 本減已確認虧損(以反映不可追繳 回之款項)計算。收購持至到期之 票據任何折讓或溢價每年攤銷在 票據期內,與該票據其他應收投資 收入合併計算,因此每期間確認之 收益呈列為該投資之固定回報。

所有持至到期滿日債務證券以外之證券分為投資證券及其他投資。

投資證券(為指定長期策略性目的 而持有之證券)於其後報告日期按 成本值減任何非暫時性減值虧損 計算列入賬。

其他投資按公平價值計算,而未變 現之收益及虧損則計入本年度之 收益或虧損淨額。

存貨

存貨乃指持作轉售貨品,及給予信 用卡持有人之贈品,按以加權平均 法計算之成本及可變現淨值兩者 中之較低者入賬。

租賃資產

倘資產之擁有權所附帶之所有有 關風險及回報大部份轉移予本集 團之租賃為融資租賃。根據融資租 賃持有之資產於收購時按公平值 撥歸資本。出租人之有關責任(扣 除利息支出後)作為融資租賃責任 計入資產負債表。融資費用指租賃 計入資產負債表。融資費用指租賃 約租賃期間於收益賬內扣除,以 就各會計期間責任之餘額之費用 產生經常性定率。

所有其他租賃為經營租賃。年租金 於有關租賃年期內按直線法於收 益賬內扣除。

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES – continued

Foreign currencies

Transactions in foreign currencies are translated at the rates ruling on the dates of the transactions. Monetary assets and liabilities denominated in foreign currencies are re-translated at the rates ruling on the balance sheet date. Gains and losses arising on exchange are dealt with in the income statement.

On consolidation, the financial statements of overseas operations which are denominated in foreign currencies are translated at the rates ruling on the balance sheet date. All exchange differences arising on consolidation are dealt with in the translation reserve.

Taxation

The charge for taxation is based on the results for the year as adjusted for items which are non-assessable or disallowed. Timing differences arise from the recognition for tax purposes of certain items of income and expense in a different accounting period from that in which they are recognised in the financial statements. The tax effect of timing differences, computed using the liability method, is recognised as deferred taxation in the financial statements to the extent that it is probable that a liability or an asset will crystallise in the foreseeable future.

4. TURNOVER

Turnover represents the interest earned on credit card advances, service income, income from trading of securities, dividend income, interest earned on bank deposits and loans, amounts received and receivable on the sale of goods, and rental income and is summarised as follows:

Credit card interest income Credit card service income Income from trading of securities Dividend income Other interest income Rental income Sale of goods

5. SEGMENTAL INFORMATION

Business segments

For management purposes, the Group is currently organised into five operating divisions – credit card operations, securities trading and investments, treasury investment, retailing of fashion apparel and assessories, property investment and medical health care. These principal operating activities are the basis on which the Group reports its primary segment information.

財務報表附註 - 續 截至二零零二年三月三十一日止年度

3. 重要會計政策-續

外幣兑換

外幣交易均按交易日之滙率折算。 以外幣為單位之貨幣性資產及負 債則按結算日之滙率再折算。因滙 兑而產生之損益均列入收益賬內 處理。

在綜合賬目時,海外業務之財務報 表乃按結算日之滙率折算。所有因 折算而出現之滙兑差額均撥入換 算儲備處理。

税項

税項支出乃按已就毋須課税或無 減免項目作出調整之本年度業績 為計算基準。由於就税務確認若干 收支項目之會計期間與在財務報 表內確認之會計期間不同,故會出 現時差,時差帶來之税務影響以負 債法計算,並只會在可預見將來會 出現負債或資產之情況下在財務 報表內確認為遞延税項。

4. 營業額

營業額指信用卡貸款賺得利息、服務收入、買賣證券之收入、股息收入、銀行存款及貸款賺取利息、銷售貨品已收及應收款項及租金收入,乃概述如下:

2002 HK\$'000	2001 HK\$'000
45,008	38,033
4,665	4,159
5,631	5,456
1,048	956
2,906	13,506
1,351	1,925
76	3,586
60,685	67,621

5. 分部資料

業務分部

就管理而言,本集團目前經營五類 業務-信用卡營運、證券買賣及投 資、庫存債券投資、時裝及配飾零 售、物業投資及醫療健康護理。此 等主要經營業務乃本集團呈報其 主要分類資料之基礎。

信用卡利息收入 信用卡服務收入

買賣證券收入

其他利息收入 和金收入

股息收入

銷售貨品

5. SEGMENTAL INFORMATION – continued

Business segments – continued

Segment information about these business is presented below.

REVENUE AND RESULTS

Year ended March 31, 2002

財務報表附註 - 續 截至二零零二年三月三十一日止年度

5. 分部資料-續

年度

業務分部 – 續

此等業務之分部資料呈列如下。

收益及業績 截至二零零二年三月三十一日止

		信用卡业务	證券買賣 及投資	庫存債券 投資	時裝及 配飾零售 Retailing of	公眾 物業投資	對銷	綜合
		Credit card operations HK\$′000	Securities trading and investments HK\$'000	Treasury investment HK\$′000	fashion apparel and assessories HK\$'000	Property investment HK\$'000	Eliminations HK\$'000	Consolidated HK\$'000
REVENUE External sales Inter-segment sales	收益 對外銷售 分部間銷售	49,673	6,679	2,906 14,787	76	1,351	(14,787)	60,685
Total revenue	總收益	49,673	6,679	17,693	76	1,351	(14,787)	60,685
SEGMENT RESULT	分部業績	8,404	7,792	(2,891)	(963)	(997)		11,345
Unallocated corporate revenue Unallocated corporate expenses Impairment loss	未分配公司 收益 未分攤公司 開支 商譽之已確認							6,335 (55,504)
recognised in respect of goodwill Provision for guaranteed liabilities	減值虧損 已擔保負債 撥備							(28,898) (4,885)
Loss from operations Finance costs Impairment loss recognised in respect of interest in/amount	營運虧損 財務費用 聯營公司 權益/欠款之 已確認減值							(71,607) (6,925)
due from an associate Gain on deemed disposal of a subsidiary	虧損 視作出售附屬 公司之收益							(412) 30,964
Loss before taxation Taxation	公內之 (Q)血 除税前虧損 税項							(47,980)
Loss before minority interests Minority interests	未計少數股東 權益前虧損 少數股東權益							(47,891) 8,183
Loss for the year	本年度虧損							(39,708)

SEGMENTAL INFORMATION – continued 5.

Business segments – continued

BALANCE SHEET

At March 31, 2002

財務報表附註-續 截至二零零二年三月三十一日止年度

5. 分部資料-續

業務分部 – 續

資產負債表 於二零零二年三月三十一日

		信用卡业务	證券買賣 及投資	庫存債券 投資	時裝及 配飾零售 Retailing of	物業投資	健康護理	綜合
		Credit card operations HK\$'000	Securities trading and investments HK\$'000	Treasury investment HK\$'000	fashion apparel and assessories HK\$'000	Property investment HK\$'000	Health care HK\$′000	Consolidated HK\$'000
ASSETS	資產							
Segment assets	分部資產	84,942	55,300	4,338	65	88,648	17,741	251,034
Unallocated corporate assets	未分配公司 資產							89,135
Goodwill	商譽							26,458
Intangible assets	無形資產							6,293
Consolidated total assets	綜合資產總值							372,920
LIABILITIES	負債							
Segment liabilities Unallocated corporate	日 分部負債 未分配公司	63,856	1,057	4,930	25	8,145	30,728	108,741
liabilities	負債							33,447
Consolidated total	綜合負債總值							
liabilities								142,188

OTHER INFORMATION

Year ended March 31, 2002

其他资料 截至二零零二年三月三十一日止 年度

		信用卡业务	證券買賣 及投資 Securities	庫存債券 投資	時裝及 配飾零售 Retailing of fashion	物業投資	公眾 健康護理	未分配	綜合
		Credit card operations HK\$'000	trading and investments HK\$′000	Treasury investment HK\$'000	apparel and assessories HK\$′000	Property investment HK\$′000	Public Health Care HK\$′000	Unallocated HK\$'000	Consolidated HK\$'000
Capital expenditures	資本開支	-	_	-	_	8,432	8,197	85	16,714
Depreciation Impairment loss	preciation 折舊 airment loss 已確認減值 ecognised 虧損 icit on revaluation 投資物業	1,916	-	-	15	444	-	5	2,380
recognised Deficit on revaluation of investment		-	1,624	-	-	5,135	-	-	6,759
properties Allowance for bad	呆壞賬撥備	-	-	-	-	1,042	-	-	1,042
and doubtful debt	AL- 96-96-94 III	20,849	-	5,797	-	-	-	-	26,646

5. SEGMENTAL INFORMATION – continued

Business segments – continued

REVENUE AND RESULTS

Year ended March 31, 2001

財務報表附註 - 續 截至二零零二年三月三十一日止年度

5. 分部資料-續

業務分部-續

收益及業績

截至二零零一年三月三十一日止 年度

		信用卡业务	證券買賣 及投資	庫存債券 投資	時裝及 配飾零售 Retailing of	物業投資	對銷	綜合
		Credit card operations HK\$'000	Securities trading and investments HK\$'000	Treasury investment HK\$'000	fashion apparel and assessories HK\$'000	Property investment HK\$'000	Eliminations HK\$'000	Consolidated HK\$'000
REVENUE External sales Inter-segment sales	收益 對外銷售 分部間銷售	42,192	6,412	13,506 15,715	3,586	1,925	(15,715)	67,621
Total revenue	總收益	42,192	6,412	29,221	3,586	1,925	(15,715)	67,621
SEGMENT RESULT	分部業績	(1,091)	(12,178)	(31,494)	1,817	1,398		(41,548)
Unallocated corporate revenue Unallocated corporate expenses	未分配公司 收益 未分配公司 開支							12,887
Loss from operations Finance costs Impairment loss recognised in respect of interest in/amount	營運虧損 財務費用 聯營公司 權 確 確 認 減値							(86,049) (9,063)
due from associate	虧損							(5,327)
Loss before taxation Taxation	除税前虧損 税項							(100,439) 610
Loss for the year	本年度虧損							(99,829)

5. SEGMENTAL INFORMATION – continued

Business segments – continued

BALANCE SHEET

At March 31, 2001

properties

財務報表附註 – 續
截至二零零二年三月三十一日止年度

5. 分部資料-續

業務分部 – 續

238

-

238

-

資產負債表 於二零零一年三月三十一日

		亻	盲用卡业务	證券買賣 及投資	庫存債券 投資	時裝及 配飾零售 Retailing of	物業投資	綜合
			Credit card operations HK\$'000	Securities trading and investments HK\$′000	Treasury investment HK\$'000	fashion apparel and assessories HK\$'000	Property investment HK\$'000	Consolidated HK\$'000
ASSETS Segment assets Unallocated corporate	資產 分部資產 未分配公 資產		126,738	46,060	12,224	1,500	83,987	270,509
assets Consolidated total assets	員 庄 綜 合 資 產	Ě總值						47,761
LIABILITIES Segment liabilities Unallocated corporate	負債 分部負債 未分配公		52,373	43	49	200	3,407	56,072
liabilities Consolidated total	負債 綜合負債	Line (33,083
liabilities OTHER INFORMATIO	總值					其他資料		89,155
Year ended March 31,							零一年三月	三十一日止
		信用卡业			貴券 時裝 比資 配飾零 Retailing	售	資 未分配	<i>綜</i> 合
		Credit can operation HK\$'00	ns investme	and Treas ents investm	ent assessori	nd Propert ies investmen	t Unallocated	
Capital expenditures 資 Depreciation 折	本開支 舊	5,80 1,68		-	-	- 6,47 68 44		- 12,276
Impairment loss 已 recognised Deficit on revaluation 投	確認減值 虧損 資物業	,	- 45,	000	-			- 45,000
of investment	重估虧絀					22	0	220

-

-

_

5. SEGMENTAL INFORMATION – continued

Geographical segments

The Group's operations are principally located in Hong Kong, North America and South East Asia.

The following table provides an analysis of the Group's sales by geographical market, irrespective of the origin of the goods/ services:

5. 分類資料

營運地區劃分

本集團主要於香港、美洲及東南亞 營運。

下表提供本集團銷售按地區分類 之分析,而不計及商品/貨品原產 地:

		分類之 Sales re	聶市場 â銷售額 venue by cal market	營運虧損 Contribution to loss from operations	
		2002 HK\$'000	2001 HK\$'000	2002 HK\$'000	2001 HK\$'000
Hong Kong	香港	60,206	65,967	5,990	(42,335)
North America	北美洲	264	1,437	355	570
South East Asia	東南亞	215	217	115	217
		60,685	67,621	6,460	(41,548)
Unallocated corporate revenue	未分配公司收入			6,335	12,887
Unallocated corporate expenses Impairment loss recognised	未分配公司支出 就商譽確認			(55,504)	(57,388)
in respect of goodwill	之減損			(28,898)	
Loss from operations	營運虧損			(71,607)	(86,049)

The following is an analysis of the carrying amount of segment assets at the balance sheet date, and additions to property, plant and equipment and intangible assets during the year, analysed by the geographical area in which the assets are located:

下表提供結算日分類資產之賬面值分析, 及物業廠房及設備及無形資產年內增添, 按資產所在地區分類:

		賬 ī Car amou	分類資產 賬面值 Carrying amount of segment assets		添置物業、廠房及 設備及無形資產 Additions to property, plant and equipment and intangible assets		
		2002	2001	2002	2001		
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000		
Hong Kong	香港	209,049	262,403	_	5,802		
North America	北美洲	38,774	4,560	16,714	_		
South East Asia	東南亞	3,211	3,546		6,474		
		251,034	270,509	16,714	12,276		

財務報表附註 - 續 截至二零零二年三月三十一日止年度

6.	OTHER OPERATING INCOME	6.	其他經營收入	
			2002 HK\$′000	2001 HK\$'000
	Included in other operating income are:	其他經營收入包括:		
	Option fees recognised Gain on disposal of investment properties Other income Financial advisory fee received from a related company (note 43(d))	已確認期權費用 出售投資物業之收益 其他收入 收取關連公司財務 顧問費(附註43(d))	2,435 3,900	9,060 931 2,896
			6,335	12,887

7. NET LOSS ON INVESTMENTS IN SECURITIES AND PROPERTIES 7.

證券及物業投資之減值虧損淨 額

		2002 HK\$'000	2001 HK\$'000
Impairment loss recognised in respect of :	已確認減值虧損:		
 properties held for development 	- 持作發展用途之		
	物業	(1,200)	_
 land and buildings 	-土地及樓宇	(3,935)	_
Net impairment loss recognised in respect	持至到期日證券已確認		
of held-to-maturity securities	減值虧損淨額	(1, 624)	(45,000)
Unrealised gain (loss) on other investments	其他投資之未變現 收益(虧損)	6,590	(12,609)
Deficit on revaluation of investment properties	投資物業重估虧絀	(1,042)	(238)
		(1,211)	(57,847)

Impairment loss was provided to reduce the carrying value of certain properties held for development and land and building to their recoverable amount by reference to the independent professional valuation. 減值虧損已作撥備,透過參考獨立 專業估值,將持作發展之若干物業 及土地與樓宇之賬面值減低至其 可收回款項。

8. LOSS FROM OPERATIONS

財務報表附註 - 續

截至二零零二年三月三十一日止年度

8. 經營虧損

		2002 HK\$'000	2001 HK\$'000
Loss from operations has been arrived at after charging:	經營虧損 已扣除:		
Auditors' remuneration	核數師酬金		
– Current year	-本年度	1,609	1,734
- (Over) underprovision in respect of	- 上年度		
prior year	(超額)不足撥備	(163)	61
Amortisation of goodwill	商譽攤銷	900	-
Depreciation	折舊	2,380	2,387
Loss on disposal of property, plant and	出售物業、廠房及設備		
equipment	之虧損	66	153
Loss on disposal of investment properties	出售投資物業之虧損	21	-
Minimum lease payments for operating leases in respect of	經營租約之最低租金		
 rented premises 	-租賃物業	2,638	5,024
– leased assets	-租賃資產	25	38
Allowance for bad and doubtful debts	呆壞賬扣減	26,646	26,913
Staff costs including directors'	僱員成本 (包括		
emoluments (note)	董事酬金)(附註)	47,104	47,395
and crediting:	及計入:		
Dividend income	股息收入	1,048	956
Gross rental income from investment properties less outgoings of HK\$181,000	投資物業總租金收入 減支出181,000港元	1,010	550
(2001: HK\$490,000)	(二零零一年:		
	490,000港元)	1,170	1,435
Note: Included in staff costs are retirement benefit sche of approximately HK\$856,000 (2001: HK\$6 forfeited contributions of nil (2001: nil).		673,000港元)	

9. FINANCE COSTS

9. 財務費用

		2002 HK\$'000	2001 HK\$'000
Interest on:	下列各項之利息:		
Bank loans and overdrafts wholly repayable within five years	須於五年內全數償還之 銀行貸款及透支	_	370
Amount due to an associate	結欠聯營公司之款項	6,660	8,500
Other borrowings not wholly repayable within five years	毋須於五年內全數 償還之其他借貸 -	265	193
	_	6,925	9,063

No interest was capitalised by the Group during the year.

本集團年內並無利息撥作資本。

財務報表附註 - 續

截至二零零二年三月三十一日止年度

10. DIRECTORS' EMOLUMENTS AND HIGHEST PAID EMPLOYEES

10. 董事酬金及最高薪僱員

		2002 HK\$'000	2001 HK\$′000
The directors' emoluments are analysed as follows:	董事酬金分析如下:		
Fees:	袍金:		
Executive	執行	_	_
Non-executive	非執行	305	402
Independent non-executive	獨立非執行	515	540
Other emoluments paid to executive directors:	執行董事之其他酬金:		
Salaries and other benefits	薪金及其他福利	31,329	30,451
Retirement benefit scheme contribution	退休金計劃供款	335	332
Other emoluments paid to alternate directors:	替任董事之其他酬金:		
Salaries and other benefits	薪金及其他福利	875	1,283
Retirement benefit scheme contribution	退休金計劃供款	56	78
Total emoluments	酬金總額	33,415	33,086

The emoluments of the directors were within the following bands:

		2002 Number of directors 董事人數	2001 Number of directors 董事人數
HK\$Nil up to HK\$1,000,000	零至1,000,000港元	10	10
HK\$1,000,001 to HK\$1,500,000	1,000,001至1,500,000港元	1	1
HK\$5,000,001 to HK\$5,500,000	5,000,001至5,500,000港元	_	1
HK\$5,500,001 to HK\$6,000,000	5,500,001至6,000,000港元	1	_
HK\$24,000,001 to HK\$24,500,000	24,000,001至24,500,000港元	_	1
HK\$24,500,001 to HK\$25,000,000	24,500,001至25,000,000港元	1	

Highest paid employees

The five highest paid individuals of the Group included four directors (2001: four), details of whose emoluments are set out above. The emoluments of the remaining one (2001: one) highest paid employees, other than directors of the Company, are as follows:

最高薪僱員

本集團五名最高薪之僱員中包括 四名(二零零一年:四名)董事,其 酬金詳情已載於上文。其餘一名 (二零零一年:一名)非本公司董事 之最高薪僱員之酬金如下:

董事之酬金介乎下列幅度:

		2002 HK\$'000	2001 HK\$'000
Salaries and other benefits Retirement benefit scheme contributions	薪金及其他福利 退休金計劃供款	826	717
		850	725

11. TAXATION

財務報表附註 – 續 截至二零零二年三月三十一日止年度

11. 税項

		2002 HK\$'000	2001 HK\$'000
The tax credit (charge) comprises:	税項收入(支出)包括:		
Hong Kong Profits Tax – Over (under) provision in respect of prior year	香港利得税 -去年度 超額(不足)撥備	89	(2)
– Deferred taxation (note 33)	一遞延税項(附註33)		612
		89	610

No provision for Hong Kong Profits Tax has been made in the financial statements as there is no assessable profit for the year.

12. LOSS PER SHARE

The calculation of basic loss per share is based on the net loss for the year of HK\$39,708,000 (2001: HK\$99,829,000) and on the weighted average number of 1,268,117,965 (2001: 1,268,116,451) ordinary shares in issue during the year.

The computation of diluted loss per share does not assume the exercise of potential dilutive ordinary shares as their exercise would result in reduction in loss per share in both years.

由於本年度並無應課税溢利,故財 務報表中並無就香港利得税作出 撥備。

12. 每股虧損

每股基本虧損乃根據本年度之虧 損淨額39,708,000港元(二零零一 年:99,829,000港元)及年內已發 行 普 通 股 之 加 權 平 均 數 1,268,117,965股(二零零一年: 1,268,116,451股)計算。

鑑於行使潛在普通股將令兩年之 每股虧損減少,故在計算每股虧損 時並不假設該等股份獲行使。

財務報表附註 - 續 截至二零零二年三月三十一日止年度

13. INVESTMENT PROPERTIES

13. 投資物業

		本集團 THE GROUP	
		2002 HK\$′000	2001 HK\$'000
VALUATION	估值		
At beginning of the year	於年初	18,755	26,017
Acquired on acquisition of a subsidiary	收購附屬公司時購入	8,432	_
Disposal	出售	(397)	(6,774)
Deficit arising on revaluation	重估虧絀	(1,042)	(238)
Exchange realignment	滙兑调整		(250)
At end of the year	於年終	25,748	18,755
The market value of investment propert comprises:	ies shown above	以上投資物業之市位	直包括:
		2002 HK\$′000	2001 HK\$'000
Long lesse in Hong Kong	香港長期和約之物業	11 860	13 300

Long lease in Hong Kong	香港長期租約之物業	11,860	13,300
Medium-term leases in Hong Kong	香港中期租約之物業	2,063	2,330
Freehold outside Hong Kong	非香港永久業權之物業	11,825	3,125

25,748 18,755

13. INVESTMENT PROPERTIES – continued

The investment properties of the Group at SUP Tower located at No.4 Mercury Street, Nos.75-83 King's Road, North Point, Hong Kong were revalued at March 31, 2002 on an open market existing use basis by Sallmanns (Far East) Limited, an independent firm of professional valuers, at a value of HK\$11,860,000. A deficit arising on revaluation of HK\$1,440,000 is charged to the income statement.

The investment properties of the Group at No.105 How Ming Street, Kwun Tong, Hong Kong were revalued at March 31, 2002 on an open market value basis by Sallmanns (Far East) Limited, at a value of HK\$2,063,000. A deficit arising on revaluation of HK\$267,000 is charged to the income statement.

The investment properties of the Group at No. B503, 4821 53rd Street, Delta, British Columbia, Canada and No. 1281, Alberni Street, Vancouver, British Columbia, Canada were revalued at March 31, 2002 on an open market value basis by Johnston, Ross & Cheng Ltd., an independent firm of professional valuers, at value of HK\$3,393,000 (CAD 684,000). A surplus arising on revaluation of HK\$665,000 (CAD 134,000) is credited to the consolidated income statement.

The investment properties of the Group at No. 981 Nelson Street, Vancouver, British Columbia, Canada were revalued at March 31, 2002 on an open market value basis by Colliers International Realty Advisors Inc., an independent film of professional valuers, at value of HK\$8,432,000 (CAD 1,700,000). No surplus or deficit arising on revaluation.

The Group's investment properties are held for rental purposes under operating leases.

財務報表附註 – 續 截至二零零二年三月三十一日止年度

13. 投資物業 - 續

本集團持有位於香港北角英皇道 75-83號水星街4號聯合出版大廈 之投資物業於二零零二年三月三 十一日,由專業估值師西門(遠東) 有限公司按現況下公開市值基準 進行重估,其估值為11,860,000港 元。1,440,000港元重估虧絀計入收 益賬。

本集團持有位於香港觀塘巧明街 105號之投資物業於二零零二年三 月三十一日,由專業估值師西門 (遠東)有限公司按公開市值基準 進行重估,其估值為2,063,000港 元。重估虧絀為267,000港元,已計 入收益賬中。

本集團持有位於加拿大卑斯省 Delta 53街B503、4821及加拿大卑 斯省溫哥華Alberni街1281號之投 資物業,於二零零二年三月三十一 日由專業估值師Johnston, Ross & Cheng Ltd.按公開市值基準進行重 估,其估值為3,393,000港元 (684,000加幣)。重估盈餘為 665,000港元(134,000加幣);已撥 入綜合收益賬中。

本集團於加拿大卑斯省溫哥華 Nelson Street 981號之投資物業於 二零零二年三月三十一日由獨立 專業估值師Colliers International Realty Advisors Inc.按公開市值基 準進行重估,其估值為8,432,000港 元(1,700,000加幣)。重估並無產 生任何盈餘或虧絀。

本集團之投資物業均根據經營租 賃而持作出租用途。

財務報表附註 - 續

截至二零零二年三月三十一日止年度

14. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

14. 物業、廠房及設備

		土地 及樓宇	租賃 物業裝修	傢俬、裝置 及汽車 Furniture,	持作發展 之物業	總額
		Land and buildings HK\$'000	Leasehold improvements HK\$'000	fixtures and motor vehicles HK\$'000	Properties held for development HK\$'000	Total HK\$'000
THE GROUP COST OR VALUATION At April 1, 2001	本集團 成本值或估值 於二零零一年					
On acquisition of subsidiaries Additions Disposals	四月一日 收購附屬公司 添置 出售	23,909	3,266 _ _ _	18,329 1,904 82 (137)	47,380 - - -	92,884 1,904 82 (137)
At March 31, 2002	於二零零二年 三月三十一日	23,909	3,266	20,178	47,380	94,733
Comprising: At cost At professional valuation	包括: 成本值 專業估值	23,909	3,266	20,178	43,176	90,529
– 1995	——九九五年	23,909	3,266	20,178	4,204	4,204
DEPRECIATION AND Impairment	折舊及減損				<u>.</u>	<u>.</u>
At April 1, 2001	於二零零一年 四月一日	628	1,827	14,833	-	17,288
Provided for the year Impairment loss recognised Eliminated on disposals	本年度撥備 已確認減值虧損 出售後撇除	401 3,935 	596 	1,383 (71)	1,200	2,380 5,135 (71)
At March 31, 2002	於二零零二年 三月三十一日	4,964	2,423	16,145	1,200	24,732
NET BOOK VALUES At March 31, 2002	賬面淨值 於二零零二年 三月三十一日	18,945	843	4,033	46,180	70,001
At March 31, 2001	於二零零一年 三月三十一日	23,281	1,439	3,496	47,380	75,596

14. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT – continued

The net book value of properties shown above comprises:

截至二零零二年三月三十一日止年度

14. 物業、廠房及設備 - 續

以上物業之賬面淨值包括:

		土地及樓宇 Land and buildings		持作發展之物業 Properties held for development	
		2002 HK\$'000	2001 HK\$'000	2002 HK\$'000	2001 HK\$'000
Medium-term leases in Hong Kong	香港中期租約 之物業 **********	12,600	16,807	41,976	43,176
Medium-term leases outside Hong Kong Freehold outside Hong Kong	非香港中期租約 之物業 非香港永久業權	6,345	6,474	_	-
	之物業			4,204	4,204
		18,945	23,281	46,180	47,380

The net book value of furniture, fixtures and motor vehicles includes an amount of approximately HK1,347,000 (2001: HK\$Nil) in respect of assets held under finance leases.

Included in property held for development is net interest capitalized of HK\$6,724,000.

The properties held for development of the Group consist of several parcels of vacant freehold land at the City of Desert Hot Springs, Riverside County, California, U.S.A. They were revalued at March 31, 1995 on an open market value basis by Amy J. Wood/Clem Demus at a value of approximately HK\$4,204,000 (US\$540,000). Had the properties held for development not been revalued and carried at cost, the carrying value of the properties held for development would have been stated at approximately HK\$6,923,000 (2001: HK\$6,923,000).

傢具、裝置及汽車之賬面值包括融 資租約項下資產約1,347,000港元 (二零零一年:零)之款項。

持作發展用途之物業包括已撥充 資本之利息淨額6,724,000港元。

本集團持作發展之物業主要包括 位於美國加里福尼亞州City of Desert Hot Springs, Riverside County之數幅空置永久業權土地。 該等物業於一九九五年三月三十 一日由Amy J. Wood/Clem Demus 按公開市值基準進行重估,其估值 約為4,204,000港元(540,000美 元)。倘持作發展之物業並無經重 估且按成本值入賬,其賬面值將約 為6,923,000港元(二零零一年: 6,923,000港元)。

財務報表附註 – 續 截至二零零二年三月三十一日止年度

14. **PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT – continued**

14. 物業、廠房及設備-續

		傢俬、裝置 及汽車 Furniture, fixtures and motor vehicles HK\$'000
THE COMPANY COST At April 1, 2001 Disposals	本公司 成本值 於二零零一年四月一日 出售	1,990 (105)
At March 31, 2002	於二零零二年三月三十一日	1,885
DEPRECIATION At April 1, 2001 Provided for the year Eliminated on disposals	折舊 於二零零一年四月一日 本年度撥備 出售後撇除	1,370 131 (62)
At March 31, 2002	於二零零二年三月三十一日	1,439
NET BOOK VALUES At March 31, 2002	賬面淨值 於二零零二年三月三十一日	446
At March 31, 2001	於二零零一年三月三十一日	620

15. GOODWILL

15. 商譽

		本集團		
		THE	GROUP	
		2002	2001	
		HK\$'000	HK\$'000	
Arising on acquisitions during the year	年內收購所產生	27,358	_	
Less: Amortisation during the year	減:年內攤銷	(900)		
Balance at end of the year	年終結餘	26,458		
The amortisation periods adopted for goodw	ill is five years on a	商譽採納按直線法	以五年為攤銷	

straight line basis.

商譽採納按直線法以五年為攤銷 期。

16. INTANGIBLE ASSETS

財務報表附註-續 截至二零零二年三月三十一日止年度

16. 無形資產

本集團

THE GROUP				
2002	2001			
HK\$'000	HK\$'000			

	COST Acquired on acquisitions of subsidiaries and at end of the year	成本值 收購附屬公司及年終	6,293	
	Intangible assets represents software developmen are amortised on a straight line basis over the pr three to four years.	無形資產為軟件開發 法於三至四年之產品		
17.	INVESTMENTS IN SUBSIDIARIES	17.	於附屬公司之投資	
				公司 OMPANY 2001 HK\$'000
	Unlisted shares, at cost Less: Impairment losses recognised	非上市股份,按成本值 減:已確認減值虧損	219,451 (133,851) 85,600	219,451 (133,851) 85,600
	Particulars of the Company's subsidiaries at Marc set out in note 45.	於二零零二年三月三 公司之詳情載於附註4		

18. INTERESTS IN ASSOCIATES

18. 於聯營公司之權益

		本集團 THE GROUP		本公司 THE COMPANY	
		2002 HK\$'000	2001 HK\$'000	2002 HK\$'000	2001 HK\$'000
Unlisted shares, at cost	非上市股份, 按成本值			5,869	5,869
Less: Impairment losses recognised	減:已確認減值 虧損	_	_	(5,869)	(5,869)
Share of net assets	所佔資產淨值				
Particulars of the Group's principal are set out in note 46.	associate at March	31, 2002		二年三月三- 「營公司之詳↑」	

團主要聯營公司之詳情載於附註 46°

19. INVESTMENTS IN SECURITIES

THE GROUP

財務報表附註 - 續 截至二零零二年三月三十一日止年度

19. 證券投資

本集團

			至到期日 證券	Inv	資證券 estment	(其他 投資 Other		總額
		Held t 2002 HK\$'000	o maturity 2001 HK\$'000	sed 2002 HK\$'000	curities 2001 HK\$'000	inve 2002 HK\$'000	estments 2001 HK\$'000	2002 HK\$'000	Total 2001 HK\$'000
Equity securities: Listed Unlisted	股本證券: 上市 非上市	-	-	1,999 4,163	3,883 3,883	45,832	10,358	47,831 4,163	14,241 3,883
				6,162	7,766	45,832	10,358	51,994	18,124
Debt securities: Listed Unlisted	債券證券: 上市 非上市		25,408	1,425	1,425	883	1,045	883 1,425	1,045 26,833
			25,408	1,425	1,425	883	1,045	2,308	27,878
Total securities: Listed Unlisted	證券總額: 上市 非上市		25,408	1,999 5,588	3,883 5,308	46,715	11,403	48,714 5,588	15,286 30,716
			25,408	7,587	9,191	46,715	11,403	54,302	46,002
Market value of listed securities	上市證券 市值			2,279	10,706	46,715	11,403	48,994	22,109
Carrying amount analysed for reporting purposes as:	為申報目的 而作之 賬面值 分析:								
Current Non-current	流動 非流動	-	_ 25,408	- 7,587	- 9,191	46,715	11,403	46,715 7,587	11,403 34,599
			25,408	7,587	9,191	46,715	11,403	54,302	46,002

19. INVESTMENTS IN SECURITIES – continued

財務報表附註 - 續 截至二零零二年三月三十一日止年度

19. 證券投資-續

THE COMPANY

本公司

		投資 Investment		其他投資 Other investments		總 額 Total		
		2002 HK\$'000	2001 HK\$'000	2002 HK\$'000	2001 HK\$'000	2002 HK\$'000	2001 HK\$'000	
Equity securities: Listed Unlisted	股本證券: 上市 非上市	3,883	3,883	4	7	4	7 3,883	
		3,883	3,883	4	7	3,887	3,890	
Market value of listed securities	上市證券 市值			4	7	4	7	
Carrying amount analysed for reporting purposes as:	為申報目的 而作之 賬面值 分析:							
Current Non-current	流動 非流動	3,883	3,883	4	7	4 3,883	7 3,883	
		3,883	3,883	4	7	3,887	3,890	

20. AMOUNTS DUE FROM SUBSIDIARIES

THE COMPANY

The amounts are unsecured, interest free and have no fixed repayment terms. In the opinion of the directors, the amounts will not be repaid within the next twelve months from the balance sheet date and, accordingly, the amounts are shown as noncurrent.

20. 附屬公司欠款

本公司

該等款項為無抵押、免息及無固定 還款期。董事認為,該等款項毋須 於結算日起計十二個月內償還,因 此被列作非流動資產。

財務報表附註 - 續 截至二零零二年三月三十一日止年度

定期貸款乃無抵押、按現行市場息 率計息,並須於二零零三年三月二

按揭貸款按優惠利率加0.5厘計算

利息,須分期償還,並於二零零五

至二零一三年間屆滿。該筆貸款乃

十二日償還。

以有關物業作抵押。

21. LOANS RECEIVABLE

21. 應收貸款

		本	集團	
		THE GROUP		
		2002 HK\$'000	2001 HK\$'000	
Term loans	定期貸款	648	3,323	
Mortgage loans, after allowance	撥備後按揭貸款	1,760	2,922	
		2,408	6,245	
Less: Amount due within one year shown under current assets	減:流動資產項目下 之一年內到期			
	之欠款	(1,776)	(1,027)	
Amount due after one year	一年後到期欠款	632	5,218	

The term loans are unsecured, interest bearing at prevailing market rates and are repayable on March 22, 2003.

The mortgage loans bear interest at 0.5% over prime rates and are repayable by instalments and the last of which are falling due within the period from 2005 to 2013. The loans are secured by mortgages over the corresponding properties.

22. INVENTORIES

22. 存貨

			本集團 THE GROUP		本公司 THE COMPANY	
			2002 HK\$'000	2001 HK\$'000	2002 HK\$'000	2001 HK\$'000
	Premium items for credit card holders	信用卡持有人 之贈品	420	304	_	_
	Goods held for resale	持有以待重售貨品		5		5
			420	309		5
	All inventories are carried at cost.			所有存貨	按成本值入則	ing ∘
23.	PROPERTIES HELD FOR SALE		23	. 待售物美	¥	

THE GROUP AND THE COMPANY

The properties held for sale are situated in Hong Kong and held under medium-term leases.

本集團及本公司

待售物業位於香港,乃按中期租約 持有。

24. TRADE AND OTHER RECEIVABLES

The Group does not allow any credit terms to its trade customers but allows up to 56 days interest free repayment period for the credit card holders for retail sales.

The following is an aged analysis of trade receivables at the reporting date:

財務報表附註 - 續 截至二零零二年三月三十一日止年度

24. 貿易及其他應收款項

本集團並無提供任何信貸予其貿易客戶,惟信用卡持有人零售簽賬 最多可獲五十六日免息還款期。

於申報日,貿易應收款項按賬齡分 析如下:

						集團 GROUP
					2002 HK\$'000	2001 HK\$′000
	0 – 60 days 61 – 90 days Over 90 days Deposits, prepayments and other re	ceivables	0-60日 60-90日 90日以上 按金、預付款項	及	63,590 4,558 25,568	112,060 2,513 15,304
			其他應收款項	頁	17,634 111,350	11,732 141,609
25.	AMOUNTS DUE FROM ASSOCIAT	ES		25.	聯營公司欠款	
	THE GROUP AND THE COMPANY				本集团及本公司	
	The amounts are unsecured, interest free and have no fixed repayment terms.				該等款項乃無抵押、 還款期。	免息及無固定
26.	SHARE CAPITAL			26.	股本	
					股份數目 Number of shares	金額 Amount HK\$′000
	Ordinary shares of HK\$0.25 each Authorised: At beginning and at end	每股面值0.25港元之普通股 法定股本: 於二零零二年及二零零一年				
	of the years 2002 and 2001	年初及	女 年終		2,000,000,000	500,000
	Issued and fully paid: At April 1, 2000 Exercise of warrants	已發行及緣 於二零零 行使認朋	豪零年四月一日		1,268,113,712 4,253	317,028
	At March 31, 2001 and March 31, 2002		一年三月三十一日 二年三月三十一日	及	1,268,117,965	317,029

26. SHARE CAPITAL – continued

Movements during the year in the share options granted are as follows:

財務報表附註 - 續

截至二零零二年三月三十一日止年度

26. 股本-續

27. 儲備

於本年度內已授出之購股權變動 如下:

			購股權數目 Number of share options				
授出日期	行使期 Exercisable	行使價 港元 Exercise	於二零零一年 四月一日 尚未行使 At	年內已失效 Lapsed	於二零零二年 三月三十一日 尚未行使 At		
Date of grant	period	price HK\$	4.1.2001	during the year	3.31.2002		
4.22.1996	4.22.1996 - 4.21.2006	0.4025	3,071,739	_	3,071,739		
5.15.1997	5.15.1997 - 5.14.2007	0.4512	17,600,000	(2,000,000)	15,600,000		
10.26.1997	10.26.1997 - 10.25.2007	0.3064	62,300,000	(1,500,000)	60,800,000		
			82,971,739	(3,500,000)	79,471,739		

No share option was granted or exercised under the Company's share option scheme during the year.

本年度內,並無任何購股權根據本 公司之購股權計劃被授出或獲行 使。

27. **RESERVES**

		股份溢價 Share premium HK\$'000	商 譽 儲 備 Goodwill reserve HK\$'000	資本儲備 Capital reserve HK\$'000	換算儲備 Translation reserve HK\$'000	虧鶈 Deficit HK\$′000	總額 Total HK\$'000
THE GROUP	本集團						
At April 1, 2000	於二零零零年 四月一日	366,509	(65,604)	1,479	12,203	(305,083)	9,504
Goodwill arising on acquisition of additional interest	收購附屬公司 額外權益 產生之商譽	300,303	(05,004)	1,479	12,205	(503,003)	9,304
in a subsidiary		-	(240)	-	_	-	(240)
Capital reserve arising on acquisition of	收購附屬公司 產生之資本						
subsidiaries	儲備	-	2,722	-	_	-	2,722
Exchange realignment	滙 兑 調 整	-	_	-	(71)	_	(71)
Net loss for the year	本年度虧損淨額					(99,829)	(99,829)
At March 31, 2001	於二零零一年	266 500	((2, 122))	1 170	10 100	(404.012)	(07.01.4)
Released on deemed	三月三十一日 視作出售	366,509	(63,122)	1,479	12,132	(404,912)	(87,914)
disposal of a subsidiary	附屬公司	_	10,063	_	_	_	10,063
disposal of a substatury	而免除之款項		10,005				10,005
Impairment of goodwill	已確認商譽減值						
recognised (Note)	(附註)	-	28,898	-	_	-	28,898
Exchange realignment	滙兑调整	-	_	-	399	_	399
Net loss for the year	本年度虧損淨額					(39,708)	(39,708)
At March 31, 2002	於二零零二年		(0.4.1.6.1)	1 470	10 501	(444.620)	(00.262)
	三月三十一日	366,509	(24,161)	1,479	12,531	(444,620)	(88,262)

27. **RESERVES** – continued

Note: Provision for impairment loss was made on goodwill arising on acquisition of an associate by the management based on their review of financial position of this associate. The directors considered that the associate cannot generate positive cash flows in the future and the goodwill previously charged to reserve were impaired and released to income statement.

Included in the above deficit was a deficit of HK\$18,094,000 (2001: HK\$18,094,000) representing the Group's share of post-acquisition deficit of associate.

財務報表附註 - 續 截至二零零二年三月三十一日止年度

27. 儲備-續

附註:管理層已就收購一間聯營公司 所產生之商譽在審閱該聯營公 司之財政狀況後作出減值撥 備。董事認為該聯營公司無法 在日後產生正面之現金流量, 而於過往自儲備中扣除之商譽 出現減值,並在收益賬中轉撥。

上列虧絀包括本集團應佔聯營公 司之收購後虧絀18,094,000港元 (二零零一年:18,094,000港元)。

		股份溢價 Share	虧絀	總額
		premium HK\$′000	Deficit HK\$′000	Total HK\$′000
THE COMPANY	本公司			
At April 1, 2000	於二零零零年四月一日	366,509	(363,200)	3,309
Net loss for the year	本年度虧損淨額		(139,559)	(139,559)
At March 31, 2001	於二零零一年三月三十一日	366,509	(502,759)	(136,250)
Net loss for the year	本年度虧損淨額		(25,440)	(25,440)
At March 31, 2002	於二零零二年三月三十一日	366,509	(528,199)	(161,690)

The Company had no reserve available for distribution to shareholders at March 31, 2002.

本公司於二零零二年三月三十一 日並無可分派予股東之儲備。

財務報表附註 - 續

截至二零零二年三月三十一日止年度

28. BORROWINGS

28. 借貸

			\$集團 GROUP 2001 HK\$′000		\$公司 COMPANY 2001 HK\$'000
Mortgage loans Bank overdrafts	按揭貸款 銀行透支	10,476	4,803 27	_	_ 26
		10,476	4,830		26
Secured	有抵押	10,476	4,803		
Unsecured	無抵押		27		26
		10,476	4,830		26
The maturity of the above loans and overdrafts is as follows:	上述各項貸款及 透支之到期日 如下:				
On demand or within one year More than one year, but not	按通知或一年內 超過一年但	488	428	-	26
exceeding two years More than two years, but not	少於兩年 超過兩年但	515	431	_	-
exceeding five years	少於五年	1,775	1,450	_	-
More than five years (Note)	超過五年(附註)	7,698	2,521		
Less: Amount due within one year shown under current liabilities	減:流動負債下 一年內到期 款項	10,476	4,830	_	26
		(488)	(428)		(26)
Amount due after one year	一年後到期之款項	9,988	4,402		

Note: The loans bear interest at market rates and are repayable in installments over a period of 5 years. The loans were used to finance the acquisition of property, plant and equipment and investment properties.

附註:貸款附有按市場利率釐定之利 息,且須於五年期內分期償還。 貸款乃用作購買物業、廠房及 設備及投資物業之融資。

CONVERTIBLE DEBENTURES 29.

財務報表附註-續 截至二零零二年三月三十一日止年度

29. 可换股债券

本集團 THE GROUP 2002 2001 HK\$'000 HK\$'000

Convertible debentures	可换股債券	49,297	_
The convertible debentures issued by a sobore interest at a rate of 10% per annuand will be matured on August 1, 2000 callable prior to maturity. These debens shares of common stock of the subsidit of US\$5.00 per share.	m, payable semi-annually 8. The debentures are not tures are convertible into	由本公司之附屬公司發行之可 股債券,其息率為每年10厘,每 年派息一次,並將於二零零八年 月一日到期。這些債券不能於到 日前贖回。該等債券可以每股5.0 美元之轉換價轉換為附屬公司	半 八 期 D0

30. **OBLIGATIONS UNDER FINANCE LEASES**

普通股股份。

30. 融資租約承擔

		最低租約付款 Minimum lease payments		最低租約款付款之現值 Present value of minimum lease payments	
		2002 HK\$'000	2001 2001 HK\$'000	2002 HK\$'000	2001 HK\$'000
		ΠΑΦ 000	11K\$ 000	ΠΑΦ 000	ΠΑΦ 000
Amount payable under finance leases	根據融資租賃應付 之款項				
Within one year	一年內	748	_	693	_
In the second to fifth years	兩年至五年(包括				
inclusive	首尾兩年)	948	-	730	-
		1,696	_	1,423	_
Less: Future finance charges	減:未來融資費用	(273)			
Present value of lease obligations	租賃承擔之現值	1,423	_	1,423	-
Less: Amount due within one year	減:流動負債項下				
shown under current	所示一年內				
liabilities	到期之款項			(693)	
Amount due after one year	一年後到期之款項			730	_
			11. 1		

31. AMOUNTS DUE TO ASSOCIATES

THE GROUP AND THE COMPANY

The amounts, included in non-current liabilities, are unsecured, interest free and are not repayable within the next twelve months from the balance sheet date and, accordingly, the amounts are shown as non-current.

31. 結欠聯營公司之款項

本集團及本公司

列作非流動負債之款項乃無抵押、 免息及不會在結算日起計十二個 月內被要求償還,因此被列為非流 動負債。

31. AMOUNTS DUE TO ASSOCIATES - continued

THE GROUP

The amount included in current liabilities as at March 31, 2002 is unseured, interest free and has no fixed repayment term.

Details of the amount included in current liabilities as at March 31, 2001 was stated in note 43(c).

32. AMOUNTS DUE TO SUBSIDIARIES

THE COMPANY

The amounts are unsecured, interest free and are not repayable within the next twelve months from the balance sheet date and, accordingly, the amounts are shown as non-current.

33. DEFERRED TAXATION

財務報表附註 – 續 截至二零零二年三月三十一日止年度

31. 結欠聯營公司之款項-續

本集團

於二零零二年三月三十一日列作 流動負債之款項並無抵押、免息及 無固定還款期。

於二零零一年三月三十一日列作 流動負債之款項詳情載列於附註 43(c)。

32. 結欠附屬公司款項

本公司

該等款項乃無抵押、免息及不會在 結算日起計十二個月內被要求償 還,因此被列為非流動負債。

33. 遞延税項

		本集團 THE GROUP	
		2002 HK\$'000	2001 HK\$'000
At beginning of the year Credit for the year (note 11)	年初 本年度税項計入	1,014	1,626
	(附註11)		(612)
At end of the year	年終	1,014	1,014

The balance as at March 31, 2002 comprised deferred taxation of HK\$1,014,000 (2001: HK\$1,014,000) regarding the provision for withholding tax on overseas interest income. The withholding tax is due to be paid upon remittance of the income from the respective jurisdictions.

The Group and the Company have a net deferred tax asset respectively which has not been recognised in the financial statements as realisation of this asset in the foreseeable future is uncertain. Details of the unprovided deferred tax asset are as follows: 於二零零二年三月三十一日之結 餘包括遞延税項1,014,000港元 (二零零一年:1,014,000港元),其 為海外利息收入預扣税項之撥備。 該預扣税項須在該項收入從有關 司法區滙出時支付。

本集團及本公司各自之遞延税項 淨資產,因未能肯定此項資產會否 在可見未來變現,故並無在財務報 表中分別確認。未作撥備之遞延税 項資產詳情如下:

		本集團 THE GROUP		本公司 THE COMPANY	
		2002 HK\$'000	2001 HK\$'000	2002 HK\$'000	2001 HK\$'000
Tax effect of timing differences because of:	因下列事項之時差 而引起之 税務影響:				
Tax losses Shortfall (excess) of tax	税項虧損 折舊之免税額之	54,458	30,553	16,325	8,056
allowances over depreciation	不足(超額)	183	58	(43)	8
Other timing differences	其他時差	2,948			
Net deferred tax asset	遞延税項淨資產	57,589	30,611	16,282	8,064

33. DEFERRED TAXATION - continued

The amount of unprovided deferred tax credit (charge) for the year is as follows:

財務報表附註 – 續

截至二零零二年三月三十一日止年度

33. 遞延税項-續

本年度未作撥備之遞延税項計入 (支出)如下:

		本集團 THE GROUP		本公司 THE COMPANY	
		2002 HK\$'000	2001 HK\$'000	2002 HK\$'000	2001 HK\$'000
Tax effect of timing differences because of:	因下列事項之時差 而引起之 税務影響:				
Tax losses arising Shortfall (excess) of tax	產生税項虧損 折舊之免税額之	23,905	16,935	8,269	_
allowances over depreciation	不足(超額)	125	63	(51)	14
Other timing differences	其他時差	2,948			
		26,978	16,998	8,218	14

Deferred taxation has not been provided on the valuation deficit arising on the revaluation of investment properties and properties held for development as profits arising on the disposal of these assets would not be subject to taxation. Accordingly, the valuation does not constitute a timing difference for tax purposes.

34. TRADE AND OTHER PAYABLES

The following is an aged analysis of trade and other payables at the reporting date:

由於出售投資物業、持作發展之物 業等資產所產生之溢利毋須繳税, 故並無就重估該等資產時產生之 估值虧絀提撥遞延税項撥備。因 此,就税項而言,估值並不導致時 差。

34. 貿易及其他應付款項

於申報日貿易及其他應付款項按 賬齡分析如下:

		本集團 THE GROUP	
		2002 HK\$'000	2001 HK\$'000
0 – 60 days	零至60日	12,589	6,799
61 – 90 days	61日至90日	364	222
Over 90 days	90日以上	9,944	7,849
Accruals and other payables	預提費用及其他應付款	54,301	21,915
		77,198	36,785

財務報表附註-續

截至二零零二年三月三十一日止年度

35. RECONCILIATION OF LOSS BEFORE TAXATION TO NET CASH 3 OUTFLOW FROM OPERATING ACTIVITIES

35. 除税前虧損與經營業務之現金 流出淨額之對賬

		2002 HK\$'000	2001 HK\$'000
Loss before taxation	除税前虧損	(47,980)	(100,439)
Interest income	利息收入	(784)	(8,605)
Interest expenses	利息支出	265	563
Allowance for loan receivable	應收貸款之撥備	890	250
Loss (gain) on disposal of investment properties Impairment loss recognised in respect of	出售投資物業之虧損(收益) 一聯營公司權益/欠款	21	(931)
interests in/amount due from an associate	之已確認減值虧損	412	5,327
Gain on deemed disposal of a subsidiary Impairment loss recognised in respect of	視為出售附屬公司之收益 商譽之已確認減值虧損	(30,964)	_
goodwill		28,898	-
Provision for guaranteed liabilities Loss on disposal of property, plant and	保證負債之撥備 出售物業、廠房及	(4,885)	-
equipment Impairment less recognised in respect of	設備之虧損 已確認減值虧損	66	153
– properties under development for sale	-發展供出售之物業	1,200	_
– land and buildings	-土地及樓宇	3,935	_
Deficit on revaluation of investment properties	投資物業重估虧絀	1,042	238
Depreciation	折舊	2,380	2,387
Amortisation of goodwill	商譽攤銷	900	_
Decrease in term loans	應收定期貸款之減少	2,675	182
(Increase) decrease in investments in securities	證券投資之 (增加)減少	(8,045)	101,899
(Increase) decrease in inventories Decrease (increase) in trade and other	存貨之(增加)減少 貿易及其他應收款項之	(111)	569
receivables	減少(增加)	48,565	(78,227)
Decrease in bills payable	應付票據之減少	_	(217)
Decrease in trust receipt loans Increase (decrease) in trade and other payables	信託收據貸款之減少 貿易及應付款項之	_	(201)
(Decrease) increase in amount due to an	增加(減少) 結欠聯營公司款項	7,084	(29,579)
associate	之(減少)增加	(19,824)	44,470
Exchange realignment	滙兑調整	399	149
Net cash outflow from operating activities	經營業務之現金流出		
	淨額	(13,861)	(62,012)

36. MAJOR NON CASH TRANSACTION

- (a) During 2001, interest income amounting to HK\$5,128,000 was received from an associate, eVision International, Inc. ("eVision"), (formerly known as eVision USA.com, Inc.), in form of its common stocks.
- (b) During the year, a subsidiary of the Company subscribed for 600,000,000 ordinary shares of a listed company in consideration of issuing 100,000,000 ordinary shares of the subsidiary, which has resulted in a deemed disposal of interests in that subsidiary.

37. PURCHASE OF SUBSIDIARIES

During the year, the Group acquired from an associate 39.9% of issued shares capital in eBanker USA.com, Inc. and the entire issued shares in Global Growth Management Inc. and 4.7% of the issued share capital of Global Med Technologies, Inc. for an aggregate consideration which was satisfied by reducing the amount of convertible debentures issued by that associate to the Group. The convertible debentures were included in the balance sheet as held-to-maturity securities and the acquisitions have been accounted for by the acquisition method of accounting. 財務報表附註 – 續 截至二零零二年三月三十一日止年度

36. 主要非現金交易

- (a) 二零零一年內,一聯營公司
 eVision International Inc.
 (「eVision」)(前稱eVision
 USA.com, Inc.)以其普通股
 支付股息收入5,128,000港
 元。
- (b) 本年度內,本公司一家附屬 公司認購一家上市公司 600,000,000股普通股,作 為發行該附屬公司 100,000,000股普通股之代 價,而此項股份發行因而被 視作售該附屬公司之權益。

37. 收購附屬公司

年內,本集團以總代價向一家聯營 公司收購eBanker USA.Com, Inc. 39.9%之已發行股本及Global Growth Mangement Inc.全部已發 行股份以及Global Med Technologies, Inc. 4.7%之已發行 股本。該總代價以削減由本集團聯 營公司所發行之可換股債券數目 作為支付方式。可換股債券乃納入 資產負債表內作為持至到期日證 券,而收購已以會計收購法入賬。

財務報表附註 - 續 截至二零零二年三月三十一日止年度

37. PURCHASE OF SUBSIDIARIES – continued

37. 收購附屬公司-續

Net assets acquired:所收購資產淨值:Investment properties投貨物業8,432-Property, plant and equipment物業、廠房及設備1,9045,644investments in securities宿貨-373Amount due from a group company應收一家集團公司款資23,603-Trade and other receivables貿易及其他應收款項18,30648,180Pledged bank deposits有抵押銀行存款-3,800Bank balances and cash銀行結除及現金41,1278,773Trade and other payables貿易及其他應付款項(38,214)(25,305)Intangible assets無形負產6,293-Convertible debentures可換股債券(49,297)-BorrowingsGLG(6,079)-Obligations under finance leases融資租約承擔(1,423)-Minority interest少數股東權益(6,465)-Qodwill (Negative goodwill)商譽 (負商譽)27,358(2,722)Jointal38,74330,181-Satisfied by:支付方式:Convertible debenture可換股債券30,181-Convertible debenture21,221Jointal38,743Satisfied by:支付方式:Convertible debenture21,221Jointal38,743Deferred consideration收購產生之現金-21,221Jointal38,743Satisfied by:21,221Jointal38,743 <t< th=""><th></th><th></th><th>2002 HK\$'000</th><th>2001 HK\$'000</th></t<>			2002 HK\$'000	2001 HK\$'000
Property, plant and equipment Investments in securities物業、廠房及設備 部券投資1,9045,644Investments in securities溶券投資4,636-Inventories77-373Amount due from a group company Trade and other receivables席岐 一家集團公司款資 貿易及其他應收款項18,30648,180Pledged bank deposits7773,800Bank balances and cash第行結路及現金41,127 (25,305)8,773Trade and other payables貿易及其他應付款項 (38,214)(38,214)(25,305)Intangible assets無形負產6,293-Convertible debentures可換股債券 	Net assets acquired:	所收購資產淨值:		
Property, plant and equipment物薬・廠房及設備1,9045,644Investments in securities認券投資4,636-Inventories存食-373Amount due from a group companymew 一家集團公司款資23,603-Trade and other receivables貿易及其他應收款項18,30648,180Pledged bank deposits冇杠押銀行存款-3,800Bank balances and cash報行結除及現金41,1278,773Trade and other payables貿易及其他應付款項(38,214)(25,305)Intangible assets無形負產6,293-Convertible debentures可換股債券(49,297)-Borrowings信貸(6,079)-Obligations under finance leases融資租約承擔(1,423)-Minority interest少敷股東權益(6,465)-Goodwill (Negative goodwill)商譽 (負商譽)27,358(2,722)30,18138,743Satisfied by:支付方式:Convertible debenture可換股債券30,181-Convertible debenture可換股債券-17,522Deferred consideration遊延代價-21,22130,18138,74320022001HK\$'000HK\$'000Net cash inflow arising on acquisition收購產生之現金 流入淨額 Bank balances and cash acquired收購之銀行結除及	Investment properties	投資物業	8,432	-
Inventories存貨-373Amount due from a group company Trade and other receivables Pledged bank deposits宿易及其他應收款項 银房及其他應收款項18,30648,180Bank balances and cash Intangible assets留易及其他應收款項 银形負產(38,214) (25,305)(25,305)Intangible assets Convertible debentures町換股債券 (49,297)(49,297) (-Borrowings信貸 (6,079)(6,079) (-Obligations under finance leases Minority interest座資租約承擔 (1,423)(1,423) (-Goodwill (Negative goodwill)商譽(負商譽)2,7,358 (2,722) (-Satisfied by:支付方式:Convertible debenture Cash paid in 2000 Deferred consideration可換股債券 	Property, plant and equipment	物業、廠房及設備	1,904	5,644
Amount due from a group company Trade and other receivables 慶岐一家集團公司款資 23,603 - Pledged bank deposits 有抵押銀行存款 - 3,800 Bank balances and cash 報行詐餘及現金 41,127 8,773 Trade and other payables 貿易及其他應付款項 (38,214) (25,305) Intangible assets 無形負產 6,293 - Convertible debentures 可換股債券 (49,297) - Borrowings 信貸 (6,079) - Obligations under finance leases 廠資稅方式: - 2,823 41,465 Goodwill (Negative goodwill) 商譽 (負商譽) 2,823 41,465 - Satisfied by: 支付方式: - - - - Convertible debenture 可換股債券 30,181 - - Cash paid in 2000 二零零零零年已付之現金 - 17,522 - Deferred consideration 收購產生之現金 - 21,221 - 30,181 - - - 17,522 Deferred consideration 收購產生之現金 -		證券投資	4,636	_
Trade and other receivables貿易及其他應收款項 有抵押銀行存款18,30648,180Piedged bank deposits有抵押銀行存款-3,800Bank balances and cash銀行結除及現金41,1278,773Trade and other payables貿易及其他應付款項 (38,214)(25,305)Intangible assets無形負產 6,293-Convertible debentures可換股債券 	Inventories	存貨	_	373
Pledged bank deposits有抵押銀行存款-3,800Bank balances and cash銀行結餘及現金41,1278,773Trade and other payables貿易及其他應付款項(38,214)(25,305)Intangible assets無形負產6,293-Convertible debentures可換股債券(49,297)-Borrowings信貸(6,079)-Obligations under finance leases融資租約承擔(1,423)-Minority interest少數股東權益(6,465)-Goodwill (Negative goodwill)商譽(負商譽)2,82341,465Satisfied by:支付方式:Convertible debenture Cash paid in 2000一一Deferred consideration一一Minority and in 2000二零零零年已付之現金 通延代價-17,522-Deferred consideration收購產生之現金 流入淨額 四人淨額 與水*000-2002 HK\$*0002001Net cash inflow arising on acquisition Bank balances and cash acquired收購之銀行銘餘及	Amount due from a group company	應收一家集團公司款資	23,603	_
Bank balances and cash銀行緒餘及現金41,1278,773Trade and other payables貿易及其他應付款項 貿易及其他應付款項 (38,214)(25,305)Intangible assets一6,293-Convertible debentures可換股債券(49,297)-Borrowings信貸(6,079)-Obligations under finance leases融資租約承擔(1,423)-Minority interest少數股東權益(6,465)-Goodwill (Negative goodwill)商譽 (負商譽)2,82341,465Satisfied by:支付方式:Convertible debenture Cash paid in 2000一一Deferred consideration一一Met cash inflow arising on acquisition Bank balances and cash acquired收購產生之現金 流入淨額 收購之銀行給餘及-2002 流入淨額 流入淨額 收購之銀行給餘及2001 HK\$*000	Trade and other receivables		18,306	48,180
Trade and other payables貿易及其他應付款項 (38,214)(25,305)Intangible assets無形負產6,293-Convertible debentures可換股債券(49,297)-Borrowings信貸(6,079)-Obligations under finance leases融資租約承擔(1,423)-Minority interest少數股東權益(6,465)-Goodwill (Negative goodwill)商譽 (負商譽)27,358(2,722)30,18138,743Satisfied by:支付方式:-Convertible debenture Cash paid in 2000可換股債券30,181-Deferred consideration運延代價-17,5222002 HK\$'0002001Net cash inflow arising on acquisition Bank balances and cash acquired收購產生之現金 流入淨額 收購產生之現金 次現行-			-	3,800
Intangible assets無形負產6,293-Convertible debentures可換股債券(49,297)-Borrowings信貸(6,079)-Obligations under finance leases融資租約承擔(1,423)-Minority interest少數股東權益(6,465)-Goodwill (Negative goodwill)商譽(負商譽)27,358(2,722)30,18138,743Satisfied by:支付方式:-Convertible debenture可换股債券30,181-Cash paid in 2000二零零零年已付之現金-17,522Deferred consideration21,22130,18138,743-200220022001HK\$'000HK\$'000Net cash inflow arising on acquisition收購產生之現金 流入淨額 收購之銀行結餘及-	Bank balances and cash		41,127	8,773
Convertible debentures Borrowings可換股債券 信貸(49,297) (6,079)- (4,23)Obligations under finance leases Minority interest>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>	• /			(25,305)
Borrowings Obligations under finance leases Minority interest信貸 協資租約承擔 (1,423) (1,423) (6,465)Goodwill (Negative goodwill)商譽 (負商譽)2,823 (2,722) (30,181)41,465 (2,722) (30,181)Satisfied by:支付方式:Convertible debenture Cash paid in 2000 Deferred consideration可換股債券 (個人) (個人)30,181 (- (17,522) (2,221)Obligations under finance leases (1,423) (1,423)Net cash inflow arising on acquisition Bank balances and cash acquired收購產生之現金 流入淨額 收購之銀行結餘及			6,293	-
Obligations under finance leases Minority interest融資租約承擔 少數股東權益(1,423) (4,465)-Goodwill (Negative goodwill)商譽 (負商譽)2,823 (2,722)41,465 (2,722)Goodwill (Negative goodwill)商譽 (負商譽)2,823 (2,722)41,465 (2,722)Satisfied by:支付方式:Convertible debenture Cash paid in 2000 Deferred consideration可換股債券 - 二零零零年已付之現金 - - - 21,22130,181 - - 21,221Net cash inflow arising on acquisition Bank balances and cash acquired收購產生之現金 流入淨額 收購之銀行結餘及				-
Minority interest 少數股東權益 (6,465) - Goodwill (Negative goodwill) 商譽 (負商譽) 2,823 41,465 Goodwill (Negative goodwill) 商譽 (負商譽) 2,823 41,465 Satisfied by: 支付方式: 30,181 38,743 Satisfied by: 支付方式: - - Convertible debenture Cash paid in 2000 Deferred consideration 可換股債券 運延代價 30,181 - 2002 201 17,522 - 21,221 30,181 38,743 - 21,221 30,181 38,743 - 2002 2001 HK\$'000 K - 21,221 - 21,221 30,181 38,743 - - 21,221 30,181 38,743 - 2002 2001 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000			(6,079)	_
Goodwill (Negative goodwill) 商譽 (負商譽) 2,823 27,358 41,465 (2,722) Satisfied by: 30,181 38,743 Satisfied by: 支付方式: - Convertible debenture Cash paid in 2000 Deferred consideration 可換股債券 二零零零年已付之現金 通び代價 30,181 - - 2002 2011 - - - 30,181 - - - 21,221 - - 21,221 30,181 - - - 2002 2001 + + Net cash inflow arising on acquisition Bank balances and cash acquired 收購之銀行結餘及 -			(1,423)	-
Goodwill (Negative goodwill)商譽 (負商譽)27,358(2,722)30,18138,743Satisfied by:支付方式:Convertible debenture Cash paid in 2000 Deferred consideration可換股債券 二零零零年已付之現金 遞延代價30,181 - - 21,2212002 30,1812002 30,1812002 HK\$'000Net cash inflow arising on acquisition Bank balances and cash acquired收購產生之現金 流入淨額 收購之銀行結餘及	Minority interest	少數股東權益	(6,465)	
Satisfied by: 支付方式: Convertible debenture Cash paid in 2000 可換股債券 二零零零年已付之現金 通延代價 30,181 Deferred consideration 一 30,181 - 21,221 30,181 38,743 2002 21,221 30,181 38,743 2002 2001 HK\$'000 HK\$'000 Net cash inflow arising on acquisition Bank balances and cash acquired 收購產生之現金 流入淨額 收購之銀行結餘及			2,823	41,465
Satisfied by: 支付方式: Convertible debenture 可换股債券 30,181 - Cash paid in 2000 二零零零年已付之現金 - 17,522 Deferred consideration 遞延代價 - 21,221 30,181 38,743 2002 2001 HK\$'000 HK\$'000 Net cash inflow arising on acquisition 收購產生之現金 流入淨額 Bank balances and cash acquired 收購之銀行結餘及	Goodwill (Negative goodwill)	商譽(負商譽)	27,358	(2,722)
Convertible debenture Cash paid in 2000 Deferred consideration可换股債券 二零零零年已付之現金 遞延代價30,181 - 17,522 21,22130,18138,7432002 HK\$'0002002 HK\$'000Net cash inflow arising on acquisition Bank balances and cash acquired收購產生之現金 流入淨額 收購之銀行結餘及			30,181	38,743
Cash paid in 2000 Deferred consideration二零零零年已付之現金 遞延代價17,522 21,22130,18138,7432002 HK\$'0002001 HK\$'000Net cash inflow arising on acquisition Bank balances and cash acquired收購產生之現金 流入淨額 收購之銀行結餘及	Satisfied by:	支付方式:		
Deferred consideration 遞延代價 21,221 30,181 38,743 2002 2001 HK\$'000 HK\$'000 Net cash inflow arising on acquisition 收購產生之現金 流入淨額 收購之銀行結餘及	Convertible debenture	可换股債券	30,181	_
30,181 38,743 30,181 38,743 2002 2001 HK\$'000 HK\$'000 Net cash inflow arising on acquisition 收購產生之現金 流入淨額 Bank balances and cash acquired 收購之銀行結餘及	Cash paid in 2000	二零零零年已付之現金	_	17,522
2002 2001 HK\$'000 HK\$'000 Net cash inflow arising on acquisition 收購產生之現金 流入淨額 收購之銀行結餘及	Deferred consideration	遞延代價		21,221
HK\$'000 HK\$'000 Net cash inflow arising on acquisition 收購產生之現金 流入淨額 Bank balances and cash acquired 收購之銀行結餘及			30,181	38,743
Net cash inflow arising on acquisition 收購產生之現金 流入淨額 Bank balances and cash acquired			2002	2001
流入淨額 Bank balances and cash acquired 收購之銀行結餘及			HK\$'000	HK\$'000
Bank balances and cash acquired 收購之銀行結餘及	Net cash inflow arising on acquisition			
	Bank balances and cash acquired			
		現金	41,127	8,773

37. PURCHASE OF SUBSIDIARIES - continued

The subsidiaries acquired during the year did not have any material contribution to the Group's cash flow in respect of operating activities, returns on investments and servicing of finance, taxation, investing activities and financing activities.

The subsidiaries acquired during the year did not have any material contribution to the Group's turnover and results from operations for the year.

The subsidiaries acquired during the year ended March 31, 2001 contributed approximately HK\$3,194,000 to the Group's net operating cash inflow, paid approximately HK\$9,934,000 in respect of net returns on investments and servicing of finance, paid approximately HK\$345,000 in respect of investing activities and received approximately HK\$885,000 in respect of financing activities.

The subsidiaries acquired during the year ended March 31, 2001 contributed approximately HK\$42,745,000 to the Group's turnover and contributed loss from operations of approximately HK\$9,038,000 for the year.

財務報表附註 – 續 截至二零零二年三月三十一日止年度

37. 收購附屬公司-續

年內收購之附屬公司於營運業務、 投資回報及財務費用、税項、投資 業務及融資活動方面,均對本集團 之經營現金流量並無任何重大貢 獻。

年內收購附屬公司對本集團本年 度之營業額及營運業績並無任何 重大貢獻。

於截至二零零一年三月三十一日 止年度收購之附屬公司為本集團 帶來約3,194,000港元之經營現金 流入淨額、就投資淨回報及融資費 用支付約9,934,000港元及就投資 活動支付約345,000港元以及就融 資活動收取約885,000,000港元。

於截至二零零一年三月三十一日 止年度收購之附屬公司於本年度 為本集團帶來營業額約 42,745,000港元及帶來經營虧損約 9,038,000港元。

本年度融資變動分析

38.

38. ANALYSIS OF CHANGES IN FINANCING DURING THE YEAR

		少數 股東權益	可换股债券	股本及 股份溢價 Share capital	應付票據	按押貸款
		Minority interests HK\$'000	Convertible debenture HK\$'000	and share premium HK\$'000	Notes payable HK\$'000	Mortgage Ioans HK\$'000
At April 1, 2000	於二零零零年					
	四月一日	_	-	683,537	4,648	1,251
Proceeds from shares issued	行使購股權時發行					
upon exercise of warrants	股份所得款項	_	-	1	-	-
New loans raised during	本年度新做貸款					
the year		-	-	-	-	3,885
Repayments during the year	本年度還款	_	-	-	(4,648)	(333)
	-					
At March 31, 2001	於二零零一年					
	三月三十一日	-	-	683,538	-	4,803
Contribution by minority	少數股東注資					
shareholders		18,910	-	-	-	-
Issue of share by a subsidiary	一間附屬公司發行					
for acquisition of investment	股份以購入於證券					
in securities	之投資	25,800	-	-	-	-
Minority share of loss for the	本年度少數股東					
year	應佔虧損	(8,183)	-	-	-	-
Deemed disposal of interests	視為出售附屬公司					
in a subsidiary	之權益	(41,027)	-	-	-	-
Acquisition of subsidiaries	收購附屬公司	6,465	49,297	-	-	6,079
Repayments during the year	本年度還款				-	(406)
At March 31, 2002	於二零零二年					
,		1,965	49,297	685,538	-	10,476
	=					

39. CONTINGENT LIABILITIES

At the balance sheet date, contingent liabilities of the Group and the Company were as follows:

財務報表附註 - 續

截至二零零二年三月三十一日止年度

39. 或然負債

於結算日本集團及本公司之或然 負債載列如下:

		本集團及本公司 THE GROUP AND THE COMPANY 2002 2001 HK\$'000 HK\$'000
(a)	Guarantees given to a financial (a) 就附屬公司所獲得之 institution in respect of banking 銀行信貸向財務 facilities granted to subsidiaries 機構作出擔保	3,884 3,884
	The extent of the facilities utilised as at March 31, 2002 by the subsidiaries amounted to HK\$3,430,000 (2001: HK\$3,737,000)	於二零零二年三月三十一 日,附屬公司可動用之銀行 信貸為3,430,000港元(二 零零一年:3,737,000港 元)。
(b)	Actions were brought by Pricerite Stores Limited and (b) Pricerite Group Limited (together referred to as "Pricerite") respectively, against a subsidiary of the Company, in respect of the alleged breach of agreement, for damages which are not quantified. In the opinion of the directors, it is not practicable at this stage to determine with certainty the outcome of the litigation.	實惠傢居廣場有限公司及實 惠集團有限公司(統稱「實 惠」)由於聲稱違反協議,分 別因未定量之損失對本公司 一附屬公司提出起訴。董事 認為現階段欲對訟案之結果 下定奪實為不可行。
(c)	Two former staff of a subsidiary of the Company issued (c) writs against the subsidiary claiming for wrongful dismissal of approximately HK\$1,862,000 (2001: HK\$1,862,000). The directors are advised by the legal counsel of the Company that it is unlikely that the former staff will succeed in their claims. Accordingly, no provision has been made in these financial statements; and	本公司一家附屬公司之兩名 前僱員向該附屬公司發出令 狀,聲稱遭錯誤解僱而提出 索償約1,862,000港元(二 零零一年:1,862,000港 元)。董事根據本公司代表 律師之意見,認為該等前僱 員成功索償之機會不大。故 此,並無於此等財務報表中 作出撥備;及
(d)	The Group had given guarantee to an associate, eVision, (d) for the dividend payment on convertible B-1 Preferred stock of approximately HK\$5.1 million.	本集團已向一家聯營公司 eVision保 證 其 對 約 5,100,000港元之可換股B-1 優先股支付股息。

40. OPERATING LEASE COMMITMENTS

The Group and the Company as lessee

At the balance sheet date, the Group and the Company had commitment for future minimum lease payments under noncancellable operating lease in respect of rented premises which fall due as follows:

財務報表附註 - 續 截至二零零二年三月三十一日止年度

40. 營運租賃承擔

本集團及本公司作為承租人

於結算日,本集團及本公司根據在 下列期間屆滿之不可撤銷租賃物 業經營租約而承諾將於本來支付 之最低租金如下:

		本集團 THE GROUP			
		2002 HK\$'000	2001 HK\$'000	2002 HK\$'000	COMPANY 2001 HK\$'000
Within one year In the second to fifth years	一年內 第二年至第五年	5,315	2,496	_	_
inclusive	(包括首尾兩年)	8,534	2,477		
		13,849	4,973	_	_

Operating lease payments represent rentals payable by the Group and the Company in respect of leased land and buildings. Lease is negotiated for a term of two years with fixed rental.

The Group and the Company as lessor

At the balance sheet date, the Group and the Company had contracted with tenants for the following future minimum lease payments under non-cancellable operating leases in respect of rented premises which fall due as follows: 經營租約之付款指本集團及本公 司就所租用之土地及樓宇應付之 租金。租約經議定為期兩年,租金 固定。

本集團及本公司作為出租人

於結算日,根據下列期間屆滿之不 可撤銷租賃物業經營租約,本集團 及本公司已與租戶就以下未來最 低租金簽訂合約:

			⊈集團 GROUP		K公司 COMPANY
		2002 HK\$'000	2001 HK\$'000	2002 HK\$'000	2001 HK\$'000
Within one year In the second to fifth year	一年內 第二年至第五年	1,121	628	39	16
inclusive	(包括首尾兩年)	3,004	144		
		4,125	772	39	16

Leases are negotiated for an average term of two years.

租約之平均年期經議定為兩年。

41. PLEDGE OF ASSETS

At the balance sheet date, the Group pledged bank balances of HK\$4,216,000 (2001: HK\$5,074,000) as a security for banking facilities granted to a subsidiary and as securities for the credit card business transactions with MasterCard International Inc.

The mortgage loans of HK\$10,476,000 (2001:HK\$4,803,000) were secured on the investment properties and land and buildings of the Group with an aggregate carrying value of HK\$17,257,000 (2001: HK\$8,309,000).

42. RETIREMENT BENEFIT SCHEME

The Group operates a defined contribution retirement benefit scheme ("Defined Contribution Scheme") for all qualifying employees in Hong Kong. The assets of the scheme are held separately from those of the Group in funds under the control of trustees. Where there are employees who leave the scheme prior to vesting fully in the contributions, the contributions payable by the Group are reduced by the amount of forfeited contributions.

With effective from December 1, 2000, the Group has joined a Mandatory Provident Fund Scheme ("MPF Scheme") for all employees in Hong Kong. The MPF Scheme is registered with the Mandatory Provident Fund Scheme Authority under the Mandatory Provident Fund Schemes Ordinance. The assets of the MPF Scheme are held separately from those of the Group in funds under the control of an independent trustee. Under the rule of the MPF Scheme, the employer and its employees are each required to make contributions to the scheme at rate specified in the rules. The only obligation of the Group with respect of MPF Scheme is to make the required contributions under the scheme. No forfeited contribution is available to reduce the contribution payable in the future years.

The retirement benefit scheme contributions arising from the Defined Contribution Scheme and the MPF Scheme charged to the income statement represent contributions paid or payable to the funds by the Group at rates specified in the rules of the schemes.

At the balance sheet date, the total amount of forfeited contribution, which arose upon employees leaving the retirement benefit scheme and which are available to reduce the contributions payable in the future years was HK\$142,000 (2001: Nil).

財務報表附註 – 續 截至二零零二年三月三十一日止年度

41. 資產抵押

於結算日,本集團將4,216,000港元 (二零零一年:5,074,000港元)之 銀行結餘按予銀行,作為附屬公司 獲授銀行信貸之抵押以及與 MasterCard International Corporation進行信用卡業務交易 之抵押。

本集團賬面總值為17,257,000港元 (二零零一年:8,309,000港元)之 投資物業及土地與樓宇,作為按揭 貸款10,476,000港元(二零零一 年:4,803,000港元)之抵押。

42. 退休金計劃

本集團為全部香港合資格之僱員 提供一項定額供款退休金計劃 (「定額供款計劃」)。該計劃之資 產以受託人控制基金之形式獨立 於本集團資產持有。凡有僱員於獲 保全數供款前退出該計劃,被沒收 供款可用以減低本集團應付之供 款。

定額供款計劃及強積金計劃產生 之退休計劃供款於收益表內作為 本集團根據該等計劃之規則,已付 或應付予基金之供款扣除。

於結算日,因僱員離開退休福利計 劃而產生,且可用以減少未來數年 應付供款之已沒收供款總額為 142,000港元(二零零一年:零)。

43. RELATED PARTY TRANSACTIONS

During the year, the Company had transactions with related parties as follows:

(a) As of March 31, 2001, Online Credit Limited ("Online Credit") a subsidiary of the Company held a total of US\$8,000,000 of the convertible debenture (the "Convertible Debenture") issued by an associate, eVision International, Inc. (formerly known as eVision USA.com, Inc.) ("eVision"). The principal is due on December 15, 2007 except for one instalment of US\$500,000 which is due in March 2000. Online Credit extended the due date of the US\$500,000 instalment from March 2000 to March 2001 for which, eVision paid Online Credit a fee of US\$15,000, in the form of 44,092 common shares of eVision. In consideration of a fee of 1% or US\$5,000 given by eVision, the due date of this instalment was extended further to March 2002. In May 2001, eVision settled US\$660,000 of the debenture by way of payment of cash of US\$600,000 and US\$60,000 was credited as additional paid in capital.

> On June 8, 2001, eVision and Online Credit, entered into an agreement whereby eVision agreed to pay US\$7,314,316 of principal and interest, in the form of transferring ownership of assets, to Online Credit in satisfaction of the Convertible Debentures outstanding. The shareholders approved this transaction on November 28, 2001.

> The interest on the Convertible Debenture was paid in form of the shares of the eVision's common stock and as at March 31, 2002, eVision had accrued interest payable of US\$Nil (2001: US\$424,222) to Online Credit relating to the Convertible Debenture.

財務報表附註 – 續 截至二零零二年三月三十一日止年度

43. 關連人士交易

於年內,本公司與關連人士之交易 如下:

(a) 於二零零一年三月三十一 日,本公司一間附屬公司聯 網信貸有限公司(「聯網信 貸})持有由一間聯營公司 eVision International, Inc. (前稱eVision USA.com, Inc.) (「eVision」) 發行之合 共8,000,000美元可换股債 券。本金將於二零零七年十 二月十五日到期,惟其中一 期分期款項500,000美元乃 於二零零零年三月到期。鑑 於聯網信貸將分期款項 500,000美元之到期日由二 零零零年三月延展至二零零 一年三月,故eVision已向聯 網信貸支付15,000美元之 費用,該費用以eVision普通 股44,092股支付。此項分期 付款之到期日於eVision支 付1%或5,000美元代價後, 已延展至二零零二年三月。 於二零零一年五月, eVision 以現金付款600,000美元清 償660,000美元之債券,而 60,000 美元則入賬列作額 外實收股本。

> 於二零零一年六月八日, eVision與Online Credit訂 立一項協議,根據協議, eVision同意以轉讓資產所 有權之形式向聯網信貸支付 7,314,316美元之本金及利 息,以償付尚未償還之可換 股債券。股東於二零零一年 十一月二十八日批准該項交 易。

可換股債券之利息乃以 eVision之普通股支付,而於 二零零二年三月三十一日, eVision毋須就可換股債券 向聯網信貸支付應計利息 (二零零一年:424,222美 元)。

43. RELATED PARTY TRANSACTIONS – continued

- (b) The Company has guaranteed the payment of any cash dividends that accrue on the eVision's Convertible Series B-1 Preferred Stock through October 31, 2002 if such dividend is not paid by eVision. Pursuant to this guarantee, the payments for April 30 and October 31, 2001 cash dividends were made by the Group. In return, the Group received convertible debenture for US\$589,889 and US\$614,963 due on June and December 2006 respectively.
- (c) In March 2000, eBanker USA.com, Inc. ("eBanker"), an associate of eVision, acquired from MBf Card International Limited ("MBf"), a non-revolving interest in certain outstanding credit card accounts receivable, for a total consideration of US\$7,625,062.

Following the acquisition of the credit card portfolio by eBanker, Online Credit acquired MBf and changed the name of MBf to Online Credit Card Limited (OCCL). OCCL processes the credit card collections for eBanker, remits collection to eBanker on a monthly basis, and manages and absorbs (i) the administration and overhead costs of the portfolio including rent, utilities, salaries, wages, benefits, and hardware, software and other equipment costs, (ii) the underlying cards' benefits and bonus points program, (iii) one-third of any charge-offs and (iv) the provision of 24-hours customer support. 財務報表附註 – 續 截至二零零二年三月三十一日止年度

43. 關連人士交易-續

(b) 本公司已作出擔保,倘 eVision並不支付以下股息, 本公司將支付eVision之可 換股B-1系列優先股於截至 二零零二年十月三十一日止 應計之任何現金股息。根據 該項擔保,本集團於二零零 一年四月三十日及十月三十 一日支付現金股息。本集團 就此獲得分別於二零零六年 六月及十二月到期之 589,889美元及614,963美 元之可換股債券。

 (c) 於二零零零年三月, eVision 一間聯營公司 eBanker USA.com, Inc. (「eBanker」), 以總代價7,625,062美元向 MBf卡務國際有限公司 (「MBf」)收購若干未償還 信用卡應收款項之非循環利 息。

> 於eBanker收購信用卡組合 後,聯網信貸收購MBf並更 改其名稱為聯網信用卡有限 公司(「聯網信用卡」)。聯 網信用卡為eBanker處理信 用卡之催款,按月將收獲款 項交予eBanker,及管理及 承擔(i)組合之行政及間違 成本包括租金、雜費、薪金、 工資、福利、及硬件、軟件及 其他器材成本(ii)信用卡優 惠及獎賞計劃,(iii)任何損 耗三份之一數額(iv)二十四 小時顧客支援之撥款。

43. RELATED PARTY TRANSACTIONS – continued

(c) - continued

During the year ended March 31, 2002, OCCL entered into agreements with eBanker and eCredit Card HK Limited ("eCredit Card"), a subsidiary of eBanker, respectively to provide credit card facilities to several unrelated companies in Hong Kong. The credit card facilities bear interest at the rate of 3% per month and is administered by OCCL. In exchange for OCCL's administration of the facilities including legal documentation and due diligence, eBanker and eCredit Card has agreed to pay OCCL 10% per annum on eBanker's and eCredit Card's share of the outstanding balances. The share of the outstanding credit card balances by eBanker and eCredit Card as of March 31, 2002 amounted to HK\$17,478,802 (2001: HK\$38,568,081) and HK\$4,294,639 (2001: Nil) respectively.

In connection with the above arrangements, eBanker received interest of HK\$5,625,834 (2001: HK\$8,499,645) and paid OCCL a fee of HK\$1,503,117 (2001: HK\$1,164,863) for the year and the amount due to eBanker as of March 31, 2002 amounted to HK\$18,262,850 (2001: HK\$44,470,450). eCredit Card received interest of HK\$1,643,831 and paid the Company a fee of HK\$472,238 for the year and the amount due to eCredit Card as of March 31, 2002 amounted to HK\$5,339,974.

財務報表附註 – 續 截至二零零二年三月三十一日止年度

43. 關連人士交易-續

(c)-續

於截至二零零二年三月三十 一日止年度期間,聯網信用 卡分別與 eBanker及 eBanker之附屬公司eCredit Card HK Limited ([eCredit Card」)就向數家並無關連 之香港公司提供信用卡貸款 訂立協議。信用卡貸款按每 月利息3厘,由聯網信用卡 負責管理, eBanker及 eCredit Card已同意按彼等 所佔之未償還結餘,每年支 付10%予聯網信用卡,以換 取聯網信用卡對貸款進行管 理(包括法律文件處理及仔 細審查報告)。eBanker及 eCredit Card於二零零二年 三月三十一日之應佔未償還 信用卡結餘分別為 17,478,802港元 (二零零一 年:38,568,081港元)及 4,294,639港元(二零零一 年:無)。

就上述安排,於年內, eBanker收取利息5,625,834 港元(二零零一年: 8,499,645港元),並向聯網 信用卡支付費用1,503,117 港元(二零零一年: 1,164,863港元)。於二零零 二年三月三十一日,欠 eBanker之 款 項 達 18,262,850港元(二零零一 年:44,470,450港元)。 eCredit Card於本年內收取 利息1,643,831港元,並向本 公司支付費用472,238港 元。於二零零二年三月三十 一日,欠eCredit Card之款項 為5,339,974港元。

43. RELATED PARTY TRANSACTIONS – continued

- (d) Pursuant to an agreement dated September 19, 2001 entered between Online credit and eBanker, Online Credit received from eBanker financial advisory fee of HK\$3,900,000 (US\$500,000) during the year.
- (e) On February 20, 2002, eVision and Heng Fung Capital Company Limited (Heng Fung Capital), a subsidiary of the Company, entered into an agreement whereby Heng Fung Capital agreed to acquire the 73,370 shares of American Pacific Bank stock held by eVision for US\$256,795. This amount approximates eVision's cost in the shares and is approximately US\$26,000 above what it is valued at as of December 31, 2001 in the consolidated balance sheet. The value was based on the closing price of the stock in the market for the 20 trading days prior to the agreement. Of the acquisition price US\$30,000 has already been paid in cash US\$133,994 will be paid in cash upon a seven day written request and the remainder of US\$92,801 is to be paid by Heng Fung Capital assuming US\$90,000 of eVision's debt.

(f) Pursuant to an agreement dated November 2, 2001 entered into between the Group and CGHL, CGHL paid management service fee of HK\$900,000 to the Group for the provision of management and support services related to corporate services, capital raising and other support as requested by CGHL during the period from October 1, 2001 to March 31, 2002. 財務報表附註 – 續 截至二零零二年三月三十一日止年度

43. 關連人士交易-續

- (d) 根據聯網信貸與eBanker於 二零零一年九月十九日所訂 立之一項協議,聯網信貸於 年內向 eBanker收取財 務顧問費3,900,000港元 (500,000美元)。
- (e) 於二零零二年二月二十日, eVision與本公司一間附屬 公司恒鋒融資有限公司(恒 鋒融資)訂定協議。根據該 協議,恒鋒融資同意以 256,795美元收購eVision所 持之 73,370股 American Pacific Bank 股份。此款額 約為eVision之股份成本,且 較其於二零零一年十二月三 十一日之綜合資產負債表之 估價高出約26,000美元。該 估價乃根據股份於協議訂定 前20個交易日在市場上之 收市價決定。收購價中之 30,000美元已以現金繳付, 133,994美元將於收到七天 書面通知時以現金支付,而 餘下之92.801美元則將由 承擔eVision90,000美元債 務之恒鋒融資支付。
- (f) 根據本集團與中國燃氣於二 零零一年十一月二日訂立之 協議,中國燃氣就本集團所 提供有關企業服務、籌措資 金及其他支援之管理及支援 服務,向本集團支付管理服 務費900,000港元。該等服 務乃應中國燃氣之要求而於 二零零一年十月一日至二零 零二年三月三十一日期間提 供。

43. RELATED PARTY TRANSACTIONS – continued

(g) Pursuant to an agreement dated November 30, 2001 entered into between Online Credit and CGHL, CGHL paid an one-time non-refundable initial set up fee of HK\$980,000 to Online Credit for issuance of a Co-branded MasterCard Card known as "Hai Xia Online MasterCard".

Notes:

- (i) Mr. Chan Heng Fai, a director and substantial shareholder of the Company, is the Chairman, President and Director of eVision and is also a director of eBanker and American Pacific Bank.
- Mr. Trapp Robert Herman, a former non-executive director of the Company, who indirectly holds certain issued shares of the Company, is a director of eVision.
- (iii) Mr. Fong Kwok Jen, a non-executive director and a shareholder of the Company, is a director of eVision and eBanker.
- Mr. Chan Tong Wan is a director of eBanker and American Pacific Bank.

The terms of the above transactions were mutually agreed by the parties involved.

財務報表附註 – 續 截至二零零二年三月三十一日止年度

43. 關連人士交易-續

- (g) 根據聯網信貸與中國燃氣於 二零零一年十一月三十日訂 立之協議,中國燃氣向聯網 信貸支付一項980,000港元 之一次過不能退回之初次成 立費用,以發行一張稱為 「海峽聯網萬事達卡」之聯 營萬事達卡。
- 附註:
- (i) 本公司之董事兼主要股東陳恒 輝先生為eVision之主席、總裁 兼董事,亦為 eBanker及 American Pacific Bank之董事。
- (ii) 本公司前任非執行董事Trapp Robert Herman先生間接持有 本公司若干已發行股份,彼為 eVision之董事。
- (iii) 本公司之非執行董事兼股東鄺 國禎先生乃eVision及eBanker 之董事。
- (iv) 陳 統 運 先 生 為 eBanker及American Pacific Bank之董事。

上述交易之條款乃由有關訂約各 方共同議定。

44. POST BALANCE SHEET EVENTS

- (a) On April 24, 2002, the Group entered into a compromise agreement (the "Compromise Agreement") with MBf Asia Capital Corporation Holdings Limited ("MBf Asia") pursuant to which the parties agreed to cancel all litigations relating to the purchase by the Company of Online Credit Card Limited ("OCCL") and settle a net amount of HK\$23,100,000 due by the Group to MBf Asia. The principal terms of the Compromise Agreement are:
 - Payment by the Company of a total of HK\$8.5 million in cash, of which HK\$7.1 million is payable on the settlement date, HK\$700,000 six months later and HK\$700,000 twelve months later.
 - (ii) Transfer by the Group to MBf Asia of shares representing a 18% interest in OCCL with a deemed value between the parties of HK\$14,600,000.
- (b) On April 6, 2002, a supplement agreement in respect of the grant of option by the Company to Hai Xia Finance Holding Limited ("Hai Xia Finance") to amend certain terms and conditions of the agreement dated July 27, 2001 (the "Option Agreement"). Under the Option Agreement, the Company, Hai Xia Finance and CGHL entered into an agreement whereby the Company has agreed to grant to Hai Xia Finance an option to acquire up to 380,000,000 shares in the capital of CGHL at a price of HK\$0.16 per share within 12 months from the date of satisfaction of certain conditions. A summary of the terms of the Option Agreement and supplemental agreement is set out in a circular of the Company dated August 21, 2001 and an announcement of the Company dated April 11, 2002 respectively.

財務報表附註 – 續 截至二零零二年三月三十一日止年度

44. 結算日後事項

- (a) 於二零零二年四月二 十四日,本集團與MBf Asia Capital Corporation Holdings Limited (「MBf Asia」)簽訂一份和解協議, 據此雙方同意撤銷所有有關 恒鋒購置聯網信用卡有限公 司(「聯網信用卡」)及清償 23,100,000港元。和解協議 主要條款是:
 - (i) 恒鋒支付8,500,000
 港元現金,其中
 7,100,000港元須於
 和解日期繳付,
 700,000港元須於六
 個月後繳付,及
 700,000港元於十二
 個月之後再繳付。
 - (ii) 本集團將佔聯網信用 卡之控股公司18%之 權益轉讓予MBf Asia,雙方將該 權益之價值視為 14,600,000港元。
- (b) 二零零二年四月六日,本公 司就向海峽金融控股有限公 司(「海峽金融」)授出購股 權簽訂一項補充協議,以修 訂二零零一年七月二十七日 之協議(「購股權協議」)之 若干條款及條件。根據該份 二零零一年七月二十七日之 協議,本公司、海峽金融及 中國燃氣簽訂協議,據此, 本公司同意授予海峽金融一 項購股權,以在符合若干條 件之日期起計十二個月內按 每股0.16港元之價格收購中 國燃氣股本中最多 380,000,000股。該補充協 議之條款概述於二零零一年 八月二十一日之本公司通函 及二零零二年四月十一日之 本公司公布內。

44. POST BALANCE SHEET EVENTS – continued

- (c) On April 29, 2002, an agreement was entered into between the Company and Kingston Securities Limited ("Kingston") pursuant to which the Company has appointed Kingston as placing agent for placing of 37,230,000 convertible preference shares of nominal value of HK\$1.00 each in the capital of CGHL ("Preference Shares") held by the Company at a placing price of not less than HK\$0.17 per ordinary share of CGHL converted from the Preference Shares to independent parties. The placing was completed on June 11, 2002 and a total of HK\$37,230,000 was received by the Company (before expenses).
- (d) On April 29, 2002, a co-operative agreement was entered into between the Group and Hai Xia Finance pursuant to which Hai Xia Finance will procure exclusive investment projects in the area of natural gas pipelines installation and supply of natural gas. A summary of the terms of the co-operative agreement is set out in an announcement of CGHL dated April 30, 2002.
- (e) On May 4, 2002, the Group entered into three agreements to acquire an aggregate of 60% interest in Beijing Xiangke Jiahua Oil & Gas Technology Co., Ltd. (北京翔科嘉華油 氣技術有限公司) by way of purchase of existing equity interests and injection of new capital for an aggregate consideration of approximately HK\$28,691,589. A summary of the terms of the three agreements is set out in an announcement of CGHL dated May 9, 2002.
- (f) On May 7, 2002, a placing agreement was entered into between the Group and Sino-Finance Asset Management Limited pursuant to which the Group has agreed to allot and issue to Sino-Finance Asset Management Limited an aggregate of 33,333,333 new ordinary shares in the capital of CGHL at a price of HK\$0.90 per share, subject to, among other things, the Stock Exchange granting the listing of, and permission to deal in the new shares. A summary of the terms of the placing agreement is set out in an announcement of CGHL dated May 9, 2002.

財務報表附註 – 續 截至二零零二年三月三十一日止年度

44. 結算日後事項-續

- 於二零零二年四月 (c) 二十九日,本公司與金利豐 證券有限公司(「金利豐」) 簽訂協議。根據該協議,本 公司已委任金利豐為配售代 理,以向獨立人士按從優先 股轉換為中國然氣普通股之 每股不少於0.17港元之配售 價,配售本公司所持有之中 國然氣股本中每股面值1.00 港元之37,230,000股可换股 優先股(「優先股」)。該配售 已於二零零二年六月十一日 完成,且本公司已收取合共 37,230,000港元(未扣除開 支)。
- (d) 於二零零二年四月二十九 日,本集團及與海峽金融簽 訂合作協議。據此,海峽金 融將促使本公司獲得裝置天 然氣管道及提供天然氣方面 的獨家投資項目。該合作協 議之條款摘要載列於中國然 氣於二零零二年四月三十日 之公布內。
- (e) 於二零零二年五月四日,本 集團訂立三份協議,以透過 購入有股權及注入新資本之 方式,收購北京翔科嘉華油 氣技術有限公司共60%之權 益。總代價約為28,691,589 港元。三份協議之條款摘要 乃載列於中國然氣於二零零 二年五月九日之公布內。
- (f) 於二零零二年五月七日,本 集團與華融資產管理有限公司簽訂一項配售協議。根據 該份協議,本集團同意(其 中包括)待聯交所批准新股 份上市及買賣後,以每股 0.90港元之價格向華融資產 管理有限公司配發及發行本 集 團 股 本 中 總 共 33,333,333股新普通股。該 配售協議之條款摘要載列於 二零零二年五月九日本集團 之公布內。

44. POST BALANCE SHEET EVENTS – continued

On May 13, 2002, the Group entered into an agreement (g) with Hong Kong Syndisome Co., Limited ("HKSCo") pursuant to which HKSCo and the Group agreed to form a company incorporated in Samoa (the "Samoa Company"). The Samoa Company will be owned as to 55% by the Group and 45% by HKSCo. The proposed total investment in the Samoa Company is approximately HK\$120 million which will be funded as to HK\$66 million by the Group and HK\$54 million by HKSCo. Of the amount to be funded by the Group, HK\$8.4 million will be contributed by Hai Xia Finance when the Group assign 7% of its shareholding in the Samoa Company to Hai Xia Finance pursuant to an agreement as stated in note 44(h) below. A summary of the terms of this agreement is set out in an announcement of CGHL dated May 16, 2002.

- (h) On May 16, 2002, an agreement was entered into between the Group and Hai Xia Finance pursuant to which the Group agreed to assign 7% of its shareholding in the Samoa Company to Hai Xia Finance upon formation of the Samoa Company and Hai Xia Finance agreed to invest a total of HK\$8.4 million to the Samoa Company. A summary of the terms of the agreement is set out in an announcement of CGHL dated May 16, 2002.
- (i) On May 27, 2002, an agreement was entered into between the Company and Prime Star Group Co., Ltd., a company beneficially wholly-owned by Mrs. Chan Yoke Keow, a director of the Company, (the "Subscriber") in relation to, among others, the subscription of 80,000,000 new shares (the "Subscription Shares") by the Subscriber and the issue of the Bonus Shares and Bonus Warrants.

The Bonus Shares are to be issued with the Subscription Shares and/or on the exercise of the Bonus Warrants, as the case may be. 財務報表附註 – 續 截至二零零二年三月三十一日止年度

44. 結算日後事項-續

於二零零二年五月十三 (g) 日,本集團與香港興德盛有 限公司(「香港興德盛」)簽 訂一份協議, 據此, 香港興 德盛及本集團同意在薩摩亞 註冊成立一家公司(「薩摩 亞公司」)。本集團將擁有該 薩摩亞公司55%之權益,而 香港興德盛則擁有45%。該 薩摩亞公司之建議總投資額 約為120,000,000港元,由 本集團注入66,000,000港 元資金,及香港興德盛注入 54,000,000港元資金。當本 集團根據下文附註44(h)中 所述之協議向海峽金融轉讓 其於該薩摩亞公司7%之控 股權時,本集團投資款項中 之84,000,000港元將由海峽 金融提供。此協議之條款摘 要載列於中國燃氣於二零零 二年五月十六日之公布內。

(h) 於二零零二年五月十六日, 本集團與海峽金融簽訂一項 協議;據此,本集團同意於 薩摩亞公司成立時,向海峽 金融轉讓其於該薩摩亞公司 7%之控股權;而海峽金融則 同意向薩摩亞公司投資合共 8,400,000港元。該協議之條 款摘要載列於中國然氣於二 零零二年五月十六日之公布 內。

(i) 於二零零二年五月二十七日,本公司與一家由本公司董事陳玉嬌女士全資實益擁有之公司Prime Star Group Co., Ltd.(「認購人」)簽訂協議。該協議乃有關於(其中包括)認購人認購80,000,000股新股(「認購股份」)及發行紅股與紅利認股權。

紅股乃隨認購股份發行及/ 或於行使紅利認股權時發 行,視乎情況而定。

44. POST BALANCE SHEET EVENTS – continued

(i) – continued

The Bonus Warrant(s) are to be issued with the Subscription Shares on the basis of one Bonus Warrant for every Subscription Share issued and entitling holders thereof to subscribe for one new Share at the initial subscription price of HK\$0.25 per Share and each entitling holders to be issued one Bonus Share for every Share subscribed.

The details of the arrangement contained in a circular of the Company dated July 8, 2002 issued to shareholders.

(j) On June 8, 2002, the Group entered into an agreement with Hai Xia Finance pursuant to which the Group and Hai Xia Finance agreed to form a company incorporated in the British Virgin Islands (the "BVI Company"). The BVI Company will be owned as to 49% by the Group and 51% by Hai Xia Finance. The proposed issued share capital of the BVI Company is HK\$10 million which will be funded by the Group and Hai Xia Finance as to HK\$4.9 million and HK\$5.1 million respectively. A summary of the terms of this agreement is set out in an announcement of CGHL dated June 10, 2002. 財務報表附註 – 續 截至二零零二年三月三十一日止年度

44. 結算日後事項-續

(i)-續

紅利認股權乃依據每一股紅 利認股權換一股已發行認購 股份之基準,隨認購股份發 行。紅利認股權之持有人將 獲授權以最初認購價每股 0.25港元認購一股新股,且 就每一股已認購之股份獲發 一股紅股。

安排詳情載於本公司於二零 零二年七月八日寄發予股東 之通函內。

於二零零二年六月八日,本 (i) 集團與海峽金融簽訂協議; 據此,本集團及海峽金融同 意組成一家在英屬處女群島 註冊成立之公司(該「英屬 處女群島公司」)。本集團將 擁有該英屬處女群島公司 49%之權益,而海峽金融則 擁有51%。該英屬處女群島 公司之建議已發行資本為 10.000.000港元,由本集團 及海峽金融分別注入 4,900,000港元及5,100,000 港元資金。此協議之條款摘 要載列於中國然氣於二零零 二年六月十日之公布內。

44. POST BALANCE SHEET EVENTS – continued

- On June 13, 2002, China Gas Development Group Limited, a company which is indirectly owned as to 49% by CGHL and 51% by Hai Xia Finance ("Samoa Company II"), entered into:
 - (i) An agreement with the People's Government of Suizhou City ("PGSC") pursuant to which the Samoa Company II and PGSC agreed to establish a Sinoforeign equity joint venture company in the PRC ("Suizhou JV") to principally engaged in the design, construction and operation of natural gas pipeline network and ancillary facilities as well as provision of piped natural gas in Suizhou, Hubei province, the PRC. It is expected that the Suizhou JV will have a registered capital of approximately RMB50 million (approximately HK\$47 million) to be contributed and owned as to 85% by Samoa Company II and 15% by PGSC. The total investment of the Suizhou JV is estimated to be approximately RMB150 million (approximately HK\$142 million). It is expected that the Suizhou JV shall have a term of 50 years.

財務報表附註 – 續 截至二零零二年三月三十一日止年度

44. 結算日後事項-續

(k) 於二零零二年六月十三日, 中國天然氣發展集團有限公司(「薩摩亞公司II」,一間由 中國燃氣及海峽金融分別間 接擁有49%及51%之權益之 公司)與下列各方訂立協 議:

> 與隨州市人民政府 (i) ([PGSC])訂立一項 協議。根據協議,薩 摩亞公司II與PGSC 同意在中國成立一間 中外合資合營企業 (「 隋 州 市 合 營 企 業」),主要於中國湖 北省隨州市從事設 計、興建及經營天然 氣管道網絡及附屬設 施以及提供管道天然 氣。預期隨州合營企 業之註冊資本將約為 人民幣50,000,000元 (約達47,000,000港 元),將分別由薩摩 亞公司II及 PGSC出 資及擁有85%及 15%。隨州市合營企 業之總投資額估計約 為 人 民 幣 150,000,000元(約 為 142,000,000港 元)。預期隨州市合 營企業之年期為50 年。

44. POST BALANCE SHEET EVENTS – continued

(k) – continued

(ii) An agreement with Yichang City Natural Gas Company Limited ("YCNG") pursuant to which the Samoa Company agreed to establish a Sino-foreign equity joint venture company in the PRC ("Yichang JV") to principally engage in the design, construction and operation of natural gas pipeline network and ancillary facilities as well as provision of piped natural gas in Yichang, Hubei Province, the PRC. It is expected that the Yichang JV will have a registered capital of approximately RMB54 million (approximately HK\$51 million) to be contributed and owned as to 90% by Samoa Company II and 10% by YCNG. The total investment of the Yichang JV is estimated to be approximately RMB180 million (approximately HK\$170 million). It is expected that the Yichang JV shall have a term of 28 years.

(iii) An agreement with Development Plan Commission of Shiyan City ("DPC") pursuant to which Samoa Company II and DPC agreed to establish a Sinoforeign equity joint venture company in the PRC ("Shiyan JV") to invest in the natural gas projects in Shiyan, Hubei Province, the PRC. It is agreed that Shiyan JV will be owned as to not less than 50% by Samoa Company II and the remaining balance by DPC. The total investment of the Shiyan JV is to be determined in accordance with a project feasibility report to be completed.

A summary of the terms of the above agreements is set out in the announcement of CGHL dated June 14, 2002.

財務報表附註 – 續 截至二零零二年三月三十一日止年度

44. 結算日後事項-續

(k) - 續

與宜昌市天然氣 (ii) 有限責任公司 (「YCNG」) 訂立一 項協議。根據協議, 薩摩亞公司同意在中 國成立一間中外合資 合營企業(「宜昌合 營企業」),主要於中 國湖北省宜昌市從事 設計、興建及經營天 然氣管道網絡及附屬 設施以及提供管道天 然氣。預期宜昌合營 企業之註冊資本將約 為 人 民 幣 54,000,000元(約達 51,000,000港元), 將分別由薩摩亞公司 II及YCNG出資及擁 有90%及10%。宜昌 合營企業之總投資額 估計約為人民幣 180,000,000元(約 為 170,000,000港 元)。預期宜昌合營 企業之年期為28年。 與十堰市發展計劃委 (iii) 員會(「DPC」)訂立 一項協議,根據協 議,薩摩亞公司Ⅱ與

上述協議之條款之概要載於 中國燃氣於二零零二年六月 十四日所發表之公佈內。

44. POST BALANCE SHEET EVENTS – continued

- (I) On June 28, 2002, the Group entered into a conditional agreement to dispose of an equivalent of 4% of the issued share capital of Global Med International Limited to an independent third party for a consideration of HK\$18 million.
- (m) On July 15, 2002, Timeslink Holding Limited ("Timeslink"), a subsidiary of CGHL entered into an agreement with China Main Investment (H.K.) Company Limited and an outside party, Ms. Ma Xiaoling pursuant to which Timeslink has conditionally agreed to acquire the entire share capital of Elegant Cheer Limited and the shareholder's loan at a total consideration of HK\$19 million. The consideration shall be satisfied by CGHL by way of issuing, credited as fully paid 16,325,829 ordinary shares of CGHL at a price of HK\$1.1638 per share.

財務報表附註 – 續 截至二零零二年三月三十一日止年度

44. 結算日後事項-續

 (I) 二零零二年六月二十八日, 本集團訂立有條件協議,出 售相當於Global Med International Limited 4%之 已發行股本予獨立第三方, 代價為18,000,000港元。

於二零零二年七月十五日, (m) 中國燃氣一間附屬公司 **Timeslink Holdings Limited** (「Timeslink」)與中國未名 投資(香港)有限公司及外 界人士馬曉玲女士訂立一項 協議,根據協議,Timeslink 已有條件同意以總代價 19,000,000港 元 購 入 Elegant Cheer Limited之全 部股本及股東貸款。該代價 將由中國燃氣以每股股份 1.1638港元之價格發行入 賬列作繳足之普通股 16,325,829股之方式償付。

45. PARTICULARS OF SUBSIDIARIES

Particulars of principal subsidiaries at March 31, 2002 are as follows:

截至二零零二年三月三十一日止年度

45. 附屬公司概要

於二零零二年三月三十一日主要 附屬公司之概要如下:

附屬公司名稱	註冊成立/ 營業地點	已發行及 繳足股本	本公司所 股本面 直接 Propor	值比率 間接	主要業務
Name of subsidiary	Place of incorporation/ operation	Issued and fully paid share capital	issued	value of capital e Company Indirectly %	Principal activities
China Gas Holdings Limited (formerly known as Hai Xia Holdings limited and eBiz.hk.com.Limited) 中國燃氣控股有限公司 (前稱海峽集團有限公司及	Bermuda 百慕達	Ordinary HK\$485,026,000 普通股485,026,000港元 Non-voting cumulative redeemable	-	52.9 100	Investment holding 投資控股
聯網商業香港有限公司)		convertible preference shares HK\$105,902,477 (Note a) 無投票權累積可贖回 可換股優先股 105,902,477港元 (附註a)			
eBanker USA.com, Inc. (Note e)	United States of America 美利堅合眾國	Common stock US\$27,159,000 1 Series A preferred stock (Note b) 普通股 27,159,000美元 一股A系列優先股 (附註b)	-	39.7 100	Financial investment 財務投資
eCredit Singapore Pte. Limited	Singapore 新加坡	SGD\$13,417,282 13,417,282坡元	98.6	_	Investment holding 投資控股
eglobaljob.com Limited	Hong Kong 香港	Ordinary HK\$2 普通股2港元	_	52.9	Investment holding 投資控股
Faith Profit Limited 進雅有限公司	Hong Kong 香港	Ordinary HK\$10,000 普通股10,000港元	_	52.9	Property holding 物業持有
Fronteer Securities (HK) Limited 恒進證券有限公司	Hong Kong 香港	Ordinary HK\$2 普通股2港元	-	52.9	Financial and securities investment 財務及證券投資

財務報表附註 - 續 截至二零零二年三月三十一日止年度

45. 附屬公司概要-續

45. PARTICULARS OF SUBSIDIARIES – continued

附屬公司名稱	註冊成立/ 營業地點	已發行及 繳足股本	股本面 直接 Propo	所持已發行 fi值比率 間接 rtion of	主要業務
Name of subsidiary	Place of incorporation/ operation	Issued and fully paid share capital	issued	l value of l capital ne Company Indirectly %	Principal activities
Global Growth Management Inc.	Canada 加拿大	US\$1 1美元	-	98.6	Property investment 物業投資
Global Med Technologies Inc. (Note e)	United States of America 美利堅合眾國	US\$244 244美元	-	30.6	Medical software development 醫學軟件開發
Heng Fung Capital Company Limited 恒鋒融資有限公司	Hong Kong 香港	HK\$2 2港元	100	-	Securities investment 證券投資
Heng Fung Capital, Inc.	United States of America 美利堅合眾國	US\$15,000 15,000美元	100	_	Investment holding 投資控股
Heng Fung Capital (Canada) Inc.	Canada 加拿大	(Note c) (附註c)	100	-	Property holding 物業持有
Heng Fung Equities, Inc.	United States of America 美利堅合眾國	US\$15,000 15,000美元	-	100	Securities investment 證券投資
Heng Fung Underwriter Limited	Hong Kong 香港	HK\$2 2港元	100	-	Securities trading 證券買賣
Iwai Paris Limited	Hong Kong 香港	Ordinary HK\$500,000 普通股500,000港元	-	52.9	Operation of fashion retail shops 經營時裝零售店
Iwai's Holdings (Hong Kong) Limited	Hong Kong 香港	Ordinary HK\$1,000 普通股1,000港元	_	52.9	Investment holding property
		Non-voting deferred shares HK\$1,000,000 (Note d) 無投票權遞延股 1,000,000港元 (附註d)	_	_	investment and provision of management services to group companies 投資控股、物業投資 及提供管理服務予 公司集團

財務報表附註 - 續 截至二零零二年三月三十一日止年度

45. **PARTICULARS OF SUBSIDIARIES – continued** 附屬公司概要-續 45. 註冊成立/ 本公司所持已發行 已發行及 附屬公司名稱 營業地點 繳足股本 股本面值比率 主要業務 直接 間接 **Proportion of** Place of nominal value of incorporation/ Issued and fully issued capital held by the Company Name of subsidiary operation paid share capital **Principal activities** Directly Indirectly % % Iwai's Investments The British Ordinary 52.9 Investment holding Limited Virgin Islands/ HK\$10,000 投資控股 Hong Kong 普通股10,000港元 英屬處女群島/ 香港 Keng Fong America Hong Kong HK\$1,500,000 100 Investment holding **Enterprises Limited** 香港 1,500,000港元 投資控股 建煌美國企業有限公司 Keng Fong Canada Hong Kong HK\$10,000 100 Investment holding 香港 投資控股 **Enterprises Limited** 10,000港元 建煌加拿大企業有限公司 Keng Fong Foreign United States US\$250,000 100 Property Investment Co. Ltd. of America 250,000美元 investment and 美利堅合眾國 development 物業投資及發展 Keng Fong Malaysia Hong Kong HK\$100,000 100 Investment holding **Enterprises Limited** 香港 100,000港元 投資控股 建煌馬來亞企業有限公司 Luckford Enterprise Hong Kong Property Ordinary 52.9 香港 HK\$10,000 development Limited 六福企業有限公司 物業發展 普通股10,000港元 Hai Xia Finance Limited Ordinary HK\$2 52.9 Securities Hong Kong (formerly known as 香港 普通股2港元 investment 證券投資 Mall 368.com Limited) (前稱368網上商場 有限公司) Hai Xia Travel Limited Ordinary HK\$2 52.9 Investment holding Hong Kong (formerly known as 香港 普通股2港元 投資控股 PhoneBox International Limited) (前稱PhoneBox

International Limited)

財務報表附註 - 續 截至二零零二年三月三十一日止年度

IOK	R THE TEAR ENDED MARCH 31, 2002				観王 マママーナンカント 日正十度			
45.	PARTICULARS OF SUBS	IDIARIES – continu	ied	45. 陈	甘屬公司概要	夏-續		
	附屬公司名稱 Name of subsidiary	註冊成立/ 營業地點 Place of incorporation/ operation	已發行及 繳足股本 Issued and fully paid share capital	股本面 直接 Propo nomina issued	所持已發行 可值比率 間接 ortion of I value of I capital ne Company	主要業務 Principal activities		
		-		Directly %	Indirectly %	-		
	Masaru Iwai Enterprises (Hong Kong) Limited	Hong Kong 香港	Ordinary HK\$1,000,000 普通股 1,000,000港元	_	52.9	Trading of fashion apparel and accessories 時裝成衣及 配飾之買賣		
	Online Credit Card Limited 聯網信用卡有限公司	Hong Kong 香港	Ordinary HK\$120,000,000 普通股 120,000,000港元 7% Non-voting cumulative redeemable preference shares HK\$13,866,230 7%無投票權累積 可贖回優先股 13,866,230港元	_	98.6	Credit card services 信用卡服務		
	Online Credit Limited 聯網信貸有限公司	Hong Kong 香港	HK\$1,260,000 1,260,000港元	_	98.6	Investment holding 投資控股		
	Online Discount Card Limited 聯網優惠卡有限公司	Hong Kong 香港	Ordinary HK\$12,000,000 普通股 12,000,000港元	-	98.6	Discount card services 優惠卡服務		
	PeopleMed.com, Inc. (Note e)	United States of America 美利堅合眾國	US\$9,040 9,040美元	_	33.0	Medical Healthcare 醫療健康護理		
	Rasa Sayang Limited	Hong Kong 香港	HK\$10,000 10,000港元	100	-	Securities investment 證券投資		
	Sure World Capital Limited	British Virgin Islands 英屬處女群島	US\$50,000 50,000美元	100	_	Investment holding 投資控股		

45. PARTICULARS OF SUBSIDIARIES - continued

財務報表附註-續 截至二零零二年三月三十一日止年度

附屬公司概要-續

45.

FARTICULARS OF SUBS	IDIARIES – Continu	ieu	т ј. М	周ム可処多	く利
附屬公司名稱	註冊成立/ 營業地點	已發行及 繳足股本	股本面 直接 Propo	新日發行 f 值比率 間接 rtion of	主要業務
Name of subsidiary	Place of incorporation/ operation	Issued and fully paid share capital	issued	l value of capital e Company Indirectly %	Principal activities
Wai Kin Investment Company, Limited 緯健置業有限公司	Hong Kong 香港	HK\$600,000 600,000港元	100	-	Investment holding 投資控股
Wellgem Asia Limited 偉寶亞洲有限公司	Hong Kong 香港	HK\$10,000 10,000港元	-	52.9	Property development 物業發展
York Winner Investment Limited 欣永投資有限公司	Hong Kong 香港	Ordinary HK\$2 普通股2港元	_	52.9	Financial and securities investment 財務及證券投資
Notes:			[86]	註:	

- The non-voting cumulative redeemable convertible preference a. shares ("CP Shares") shall carry equal rights and rank pari passu with one another as follows:
 - Holders of the CP Shares are entitled in priority to any (i) dividend payable in respect of the ordinary shares of CGHL at cumulative annual preferential dividend rates of 3 per cent. per annum on the principal amount of the CP Shares which are specified in the subscription agreement dated February 12, 1999 and two supplement agreements dated February 15, 1999 and March 9, 1999 respectively. Subject to the Companies Act of Bermuda, the dividend is payable cumulative and semi-annually in arrears on March 31 and September 30 in each year during the conversion period which falls after the second anniversary from the date of issue of the CP Shares and the first payment is due on September 30, 2001.

(i)

a.

每股無投票權累積可贖回可換 股優先股(「可換股優先股」) 享有同等權益如下:

> 可换股優先股持有人有 權優先取得任何就中國 然氣普通股派付之任何 股息,該等股息乃以可換股優先股本金額按累 積年度優先股年息率三 厘計算,有關詳情已於 一九九九年二月十二日 簽訂之認購協議及兩項 分别於一九九九年二月 十五日及一九九九年三 月九日簽訂之補充協議 內載列。根據百慕達公 司法之規定,股息乃累 積派付,並於發行可換 股優先股日期後第二年 開始,在每年三月三十 一日及九月三十日轉換 期內每半年期末派發一 次,首筆款項將於二零零一年九月三十日到期 償還。

45. PARTICULARS OF SUBSIDIARIES - continued

Notes: - continued

(ii) The CP Shares are convertible in multiples of 1,000,000 into the ordinary shares of CGHL.

- (iii) The CP Shares are also redeemable at the principal amounts on the maturity date or the earliest date permitted under the Companies Act of Bermuda, whichever is the later. The maturity date is the fifth anniversary of the issue date of the CP Shares.
- (iv) The CP Shares do not have any voting rights.
- b. The Group holds a 39.7% interest in eBanker USA.com, Inc. and control equivalent proportion of voting right. In additional, the Group holds a share of series A preferred stock, which entities the Group to 50% of the vote for the Board of Director. Therefore, it is accounted for as a subsidiary.
- c. As of the balance sheet date, no part of the capital has been contributed.
- d. The non-voting deferred shares, which are not held by the Group, practically carry no rights to dividends or to receive notice of or to attend or vote at any general meeting of the respective company or to participate in any distribution on winding up.
- e. The year end date of these subsidiaries is December 31; accordingly the financial information of these subsidiaries that consolidated into the Group's consolidated financial statements are drawn up to that year end date.

None of the subsidiaries had any loan capital outstanding at the end of the year or at any time during the year.

The above table lists the principal subsidiaries of the Group. To give details of other subsidiaries would, in the opinion of the directors, result in particulars of excessive length.

財務報表附註 - 續 截至二零零二年三月三十一日止年度

45. 附屬公司概要-續

附註:-續

- (ii) 可換股優先股可以
 1,000,000股之倍數轉
 換為中國然氣股份。
- (iii) 可換股優先股亦可於到 期日或百慕達公司法准 許之較早日期(以較遲 者為準)按本金額贖 回。到期日為發行可換 股優先股日期後第五 年。
- (iv) 可换股優先股並無任何 投票權。
- b. 本集團持有eBanker USA.com, Inc. 39.7%之權益,並控制相等 比例之投票權。另外,本集團持 有一股A系列優先股,該股份授 予本集團於董事會上50%之票 數。因此,eBank.com Inc被視 為一家附屬公司。
- c. 於結算日,股本中並無任何出 資。
- d. 非本集團持有之無投票權遞延 股份實際上無權獲派股息、獲 發各別公司之任何股東大會之 通告、出席大會或在會上投票, 亦無權於清盤時獲得任何分 派。
- e. 該等附屬公司之年結日為十二 月三十一日;因此,該等附屬公 司在本集團之綜合財務報表內 綜合之財務資料亦截至該年結 日止。

各附屬公司於年終或於年內任何 時間無任何尚未償還之借貸資本。

上表列出本集團主要附屬公司。董 事認為,倘詳列其他附屬公司將使 篇幅過於冗長。

46. PARTICULARS OF PRINCIPAL ASSOCIATE

Particulars of principal associate at March 31, 2002 are as follows:

財務報表附註 - 續 截至二零零二年三月三十一日止年度

46. 主要聯營公司詳情

於二零零一年三月三十一日主要 聯營公司之概要如下:

聯營公司名稱	註册成立/ 註冊/ 營業地點 Place of incorporation/ registration/	註冊資本 直接 Prop nomina issuec registe	持已發行股本/ 本面值之比率 間接 ortion of al value of d capital/ red capital	主要業務
Name of associate	operation	held by t Directly %	he Company Indirectly %	Principal activities
eVision International, Inc. (formerly known as eVision USA.Com, Inc.) (前稱eVision USA.Com, I	USA 美國 nc.)	0.8	30.9	Securities investment 證券投資

The above table lists the principal associate of the Group. To give details of other associates would, in the opinion of the directors, result in particulars of excessive length.

上表列載本集團主要聯營公司。董 事認為,倘詳列其他聯營公司將使 篇幅過於冗長。